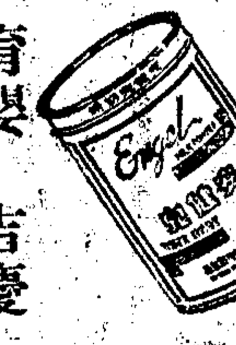
申報

中華民國叁拾貳年壹月貳拾貳日星期伍
今日本報二大張
每份售叁角
第二萬四千七百四十號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三三四八號 轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙

安健兒

國貨全脂奶粉



補力高超 最易冲調 育嬰至寶 吉慶可兆

上海乳品製造廠出品

各國各大公司藥房及洋酒食物號均售

金門大酒店用箋

逕啟者本酒店對於室內外藝術裝璜素極講究茲爲迎合顧客之愛美心理起見特將各房間及大餐廳委託大東藝術粉漆公司施以「藝術粉漆」暨油漆工程該公司施工認真配料確當各房一經粉漆即光焕然一新且風景怡神悅目宛若將綵花紙而經濟可費甚爲公道本酒店深爲滿意用特具函證明以爲各界介紹

金門大酒店謹啟

中華民國三十二年壹月十二日

上海靜安寺路一四〇號 電話九〇〇一〇號

大東藝術粉漆公司爲披露金門大酒店證明書啓事

本公司集專家之合作不斷之努力以改良粉漆工程爲己任數月來承接公私工程已達數百家之多不無成效茲將海上旅業權威金門大酒店證明書披露如上本公司領受之餘自當本實事求是之精神益加奮勉尚祈各界不吝指教批評爲荷（地址）霞飛路五四二弄四號（電話）八五六四五

▲遠東首創－藝術粉漆權威 承接房屋內外油漆及裝璜工程

◉歲尾年頭粉漆工程請務從早預定以免擁擠

越老越健！

強力

米太寶靈片

老年人體內維他命B1倘有不足，必致食慾不振，與肩痛脘痛，但能常服強力米太寶靈片以補給維他命B1，則食慾既可增進，并無肩痛脘痛等症，不啻越老越健

各大藥房均有經售

武田大藥廠

振華興業股份有限公司公告第一號

本公司業已開始籌備呈請主管官署備案特此公告

籌備處：江西路四六七號　電話：一九〇二〇

鴻翔公司樣子大衣

半價壹星期

總支店二樓同時發售

上海特別市堆棧業同業公會會員訂定棧租聯合通告

查本會已向當局及友邦當局登記在案與友邦倉庫業會攜手緊密聯絡積極推進上海堆棧業強化組織大綱並實施堆棧倉庫業安全福利之新使命經事聯會議議決遵照交通部強化公會組織大綱及同業會員之同意自本年一月一日起凡本市華商堆棧倉庫業經營者均欲依照本會一月一日訂定之章程存棧規則棧租價目所規定營業以昭劃一其尚未入會之同業希於一星期內即速來會辦理登記入會手續幸勿遲延共謀福利尚祈見察（本會章程價目表印竣函索即贈價目單每冊四元）分會地址廣東路一五三號電話一〇三三〇號

合新企業公司　華遂公司　公平錢莊　泰養企業公司
天光堆棧　新光堆棧　來發公司　立豐堆棧
復昌倉庫　永安倉庫　順記上海堆棧公司　大成堆棧
鴻記堆棧　大利華行　仁記公　同德堆棧
上海堆棧　福興堆棧　合記棧房　駿發堆棧
生利貨棧　長盛堆棧　新仁棧記　恒泰堆棧
源源堆棧　源大堆棧　信餘堆棧　永安堆棧
中國火柴公司本棧　滬豐堆棧　三華堆棧　源興堆棧
元昌堆棧　大來堆棧　慎大昌記　信源堆棧

全啓

吉慶醃臘魚貨行　先行交易　擇吉開張　公告

上海市 醃臘業同業公會 鹹魚業同業公會 冰鮮業同業公會 會員

本行自運各島海產浙甯魚鯗醃臘金腿北平松花並自製上等醬蚶衛生西府蟹醬特等銀絲風鰻等凡各種海產食品應有盡有名目繁多不及細載茲定於國曆元月二十二日開始營業備有大批贈品特別犧牲如蒙各界賜顧不勝歡迎

電話請購貨撥 六一〇五五　備有專車隨接隨送

地址老大沽路（馬立師小菜場東首）八十六至八十八號

總行小東門大街四十一號元吉魚行電話八三三二六號經理徐東山謹告

大華食品公司 新到大批舟山鮮鰻鯗

干燥清白鮮明價廉物美送禮最宜

分銷處 元利號 廣東路一九五號 電話九三五六四

總銷處 大華食品公司 大華路九號 電話六〇七五五 日夜營業

同仁法律事務所遷移啓事

本事務所暫借北京路一三二號二樓林王公司內辦公電話一四〇九一號特此通告

史人宇叩謝啓事

前承諸親友爲先嚴鰲夫府君開追悼會親勞玉趾蒞臨並荷厚餽賻儀歿存均感謹此叩謝

中國皮革製品股份有限公司

明日開幕

謹定於國曆一月廿三日上午九時開幕並遵照宗教儀式恭請中華基督教會上海鴻德堂諸辛生牧師主領隆重開幕禮拜屆時恭請

光臨觀禮並祈

指教

中國皮革製品股份有限公司董事會謹訂

地址靜安寺路十八號　電話九〇五〇四

舉行 大廉價 九折 三天

超特出品

司令牌皮鞋‧精製皮件‧發售呢帽

地址靜安寺路十八號

電話九〇五〇四

鮮大王醬油爲紀念定戶加訂貨量加訂期限道歉啓事

犧牲六十萬斤目的在求各界普遍嚐試！謹請貴定戶分讓一切優越利益幸勿過量加訂！

鮮大王醬油純選上等豆麥古法提煉絕非科學醬油鮮味勝過雙套及任何伏油此次提供六十萬斤大特價大犧牲大贈品優待一萬紀念定戶目的在求各界普遍試嚐運日各界踴躍定購轉瞬即將額滿同時各定戶更函電紛紛要求加訂貨量加訂期限熱忱愛用無任感幸惟因提供數量有限無法應命實深歉疚所有限餘額各界請速認訂電話：87313‧84108‧92406

六種不同滋味六種醬品

1 九味一六製醬油‧營養豐富
2 九味一辣醬油‧辣得有味
3 九味一AA沙士‧質濃味厚
4 九味一醬油精‧鮮過鷄汁
5 鮮大王A字醬油‧滴滴開胃
6 鮮大王B字醬油‧鹹裏帶鮮

標準醬品送禮花籃

特備富麗別緻實用大方送禮最宜之

盛以上列六種名貴醬品鮮‧鹹‧香‧甜‧酸‧辣‧六種不同滋味人人心愛

標準醬品製造工場

總公司：派克路白克路轉角

各大公司洋酒食品商店均有經售

上海特別市社會局主持　卅一年度冬賑經費籌募委員會　七大戲院平劇藝員聯合大會串三天

一律以出場先後爲序

天蟾舞台　一月廿五日星期一日場

大泗洲城：琟世超（水母）蒲德寅

大翠屏山：白玉微（巧雲）錢麟童（楊雄）韓金奎（老丈）金振聲（石秀）

巧連環 時遷偷鷄：劉斌崑（海僧）王富英（石秀）梁慧超（石秀）趙如泉（時遷）趙東昇（店家）

汾河灣：張文涓（仁貴）鄭冰如（迎春）

八大鎚：毛慶來（錘將）李幼春（錘將）戴慶盛（岳飛）霍義沖（錘將）張德來（錘將）王泉奎（兀朮）李少春（文龍）李金泉（乳娘）麒麟童（王佐）

大舞台　一月廿六日星期二日場

大收關勝：王少芳（關勝）陳福賡 單德元 梁山將 李月春 梁山將

金山寺：景妍嬌（白娘）景妍萍（小青）

贈綈袍：程少餘（魏齊）孫盛武（獄卒）李盛藻（范雎）袁世海（須賈）李世霖（騶衍）邱玉成（王稽）

割髮代首：朱德芳（許褚）張翼鵬（典韋）韓金奎（曹昂）趙志秋（曹安）趙如泉（曹操）劉韻芳（賈詡）麒麟童（張繡）言慧珠（鄒氏）曹雲芹（春梅）苗勝春（胡車）

更新舞台　一月廿七日星期三日場

八演三本 鐵公鷄：高雪樵（家祥）李仲林（家祥）王富英（家祥）趙嵩樵（家祥）趙如泉（金翅）王桂卿（向帥）李如春（向帥）錢麟童（向帥）劉文魁（向帥）

群英會 借東風 華容道：婁盛戎（黃蓋）姜妙香（周瑜）麒麟童（魯肅）遲世恭（孔明）郭少亭（蔣幹）王福勝（曹操）高盛麟（趙雲）林樹森（關公）

善寶莊 蝴蝶夢 大劈棺：麒麟童（莊周）葛次江（張聰）陳鴻聲（伯簡）張慧聰（南海）童芷苓（田氏）韓金奎（春雲）劉斌崑（二百五）童壽苓（楚王孫）

鶴鳴鞋帽商店　捐登

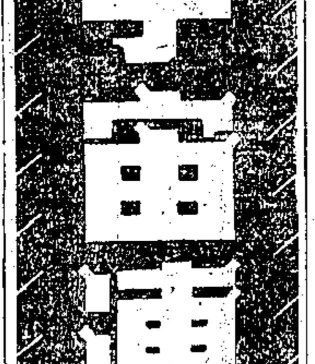
國際飯店　中菜部　孔雀廳

現已開業

‧裝飾典雅‧氣派豪華‧

電話：九一〇一〇

宇宙凍瘡油膏



搽擦凍瘡 止痛止癢 去膿收口 立見功效

各大公司藥房均售

上海宇宙藥品廠出品

東南興業銀行股份有限公司召集創立會公告

本銀行業經籌備就緒茲定於一月二十四日（星期日）下午二時假座香港路銀行公會舉行創立會報告籌備經過訂立公司章程及選舉董事監察人屆時務希各股東蒞臨出席共策進行除專函奉達外特此公告

東南興業銀行股份有限公司籌備處謹啓

籌備處地址北京路聚業大樓四〇三號　電話一三六四一號

統業銀行股份有限公司召開創立會公告

本銀行業經籌備就緒茲定於民國卅二年一月廿四日下午二時假座南京路新都飯店七樓召開創立會報告籌備經過議訂公司章程及選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特此公告

統業銀行籌備處啓　地址河南路永利大樓一〇一號A　電話96897

古今書畫展覽

渤海容滕齋主許賀卿先生精研書畫垂三十年收藏甚富鑒別極精自唐宋元明清降及近代名家靡不網羅殆盡今願出其所藏一部份假定廣西路寧波同鄉會四樓公開展覽逐日更換歡迎好古諸君共同鑒賞幸勿交臂失之　門票每張二元除開支外悉充善舉

日期一月廿一日起廿六日止

趙晉卿　譚瓶齋　趙叔孺　馬木軒　俞彥文　夏劍丞　姚虞琴　鄧駿聲

上海特別市糧食管理局通告　滬糧字第695號

查本局奉令辦理本市米糧商註冊事宜規定自卅二年一月十五日起至二月十五日止爲申請註冊日期（包括米麥雜糧居間買賣商及機米廠）業經登報通告在案開始以來市區米糧商每日前來申請註冊者已屬不少唯特區各米商（包括公共租界及法租界）亦應照章辦理仰該區米糧商於規定日期內直接來局領取註冊章程及申請書以便辦理手續切勿延誤致碍營業前途除呈報外特此通告

局長巫蘭溪

法藏講寺爲改建淨土道場啓事

本寺興創之始原本法藏願海建立淨土道場雖居鬧闤之中不失津梁之助循名課實良具深心初擬一面重修一面於應時經懺亦當爲接受乃因各方紛紛見委年增月積幾於應接不遑馳致法侶修持有難兼顧初衷未遂愁然憂之比荷檀施護法情殷食以恢建道場爲請念非及時易轍誠無以疾末俗而整頹綱本寺爰自即日起決依初旨改爲淨土道場並闢天台數觀紹往開來悉力以赴即爲施主祈願亦唯以念佛法門蒙山施食爲主諸凡破血湖破地獄等俗流法事以及道流入寺上供施主在寺齋飲門牌或有玷淨業其他陋習概行謝絕期滿寺規庶幾不振宗風力移頹俗來軫方遂孤詣微誠宜爲檀信之所深許所毖益加弘護共獎勝緣致布區區惟希鑒諒

寺主興慈　住持如三　同謹啓

社評

精兵與整警

參戰以後，各方面的神經，自然首先會集中到軍事方面，集中到人力的動員方面。但是過分的重視到這一方面，顯然是不必要的，因為參戰的主要任務，是在更切實的集中全國的人力和物力，以供政府作有組織有計劃的應用，以便協力大東亞戰爭，以求東亞民族的最後解放。誠如我們所早經指出的，參戰後對日協力，軍事方面應該是居於次要的地位，其原因就在這裏。然而我們並不是說參戰以後，仍舊可以維持過去的軍事現狀，這是不可能的，而且也是不應該的。中國如果沒有武裝力量以自力安定大東亞的後方，那就必須日本分出相當大量的軍隊在中國佔領區內，這樣就等於分散了大東亞作戰的友軍的實力。所以，在某種限度以內的整軍經武，還是必要的。不過，這就是一個最值得深長考慮的重大問題，我們站在老百姓的立場，深覺有幾點應該籲請當局注意。

首先，現在說整軍經武，完全是以維持和平區的安全，協力日本鞏固大東亞戰爭的後方為限；而且還是在中國自己的武裝力量的建立與發展，是在國家遭遇最艱苦的局面之中進行的。在認清了上述任務與環境的前提之下，就必須實行「精兵主義」。第一，軍隊的編制不能太龐大，太複雜，軍事的機構也不能太龐大太複雜，因為太龐大了太複雜了，也許在表面上很輝煌燦爛，而實際上不免虛耗國帑。第二，軍隊的數目不能徒求其多，因為軍隊增多了，單單餉械給養幾項，就會壓迫政府加重人民的負担。那麼，縱使絕對不抽壯丁不拉夫，而結果還會增加人民的痛苦，所以求其保護安寧者，勢將造成擾亂安寧了。第三，軍隊的各級將校，不僅必須是熟嫻韜略的軍事專家，不能使門外漢濫竽充數；而且還必須是受過相當嚴格的政治訓練的幹部，能夠了解國際和國內的政治形勢，了解自己保護國家與人民的責任。這也就是我國古代著名軍事專家孫子所謂「選將」與「將將」之道。相反，如果「選將」不慎，「將將」無策，那麼縱使不致有「驕兵悍將」之禍，恐怕也不能資望其担負起目前艱苦時代的軍人的使命。而最重要的是第四，必須有嚴格的紀律。世界上以軍紀嚴格著名的如日．如德．他們的軍隊就都能完成其使命。反之，軍紀不嚴的軍隊，終必激起民怨沸騰，不僅葬送了軍隊自己，而且還給國家民族以最重的災禍。過來本報曾接讀者投函，希望軍隊遵守紀律，愛護人民，建立鐵一樣的軍紀。我們認為，只有上述四點起碼的要求獲得普遍而切實的實現，那麼，精兵主義就可算有了基礎，而新時代的使命才能充分的擔負起來，可告無愧。

不過，我們覺得為了充分完成參戰任務，維持大東亞戰爭的後方安全，除了實現「精兵主義」的整軍經武之外，還必須注意於警政的整頓，建立新時代的警制，發揚警察為人民為社會衛士的力量。這裏在消極方面，希望完全改變人民過去輕視警察的傳統觀念。不過，同時就應該努力於警士警官合理的生活的維持。就目前警察的月餉情形來看，以本埠滬西區南市區為例，每月不到百元，且須自理伙食。大家試想，這區區之數，本人吃粥之費也不夠，何況警察不是和尚，和一般人民一樣需要贍養家屬老小，這樣稍有辦法的人，誰願意當警察？當了警察的人，如不兼營副業，如何能生活？在這種實際情形之下，而要高談整頓警政，發揚新警力量，豈不是強人所難？所以我們希望當局注意到這一點，趕快提高警察和警官的俸給，改善他們的物質生活。然後，第二步，從積極方面，加緊幹部的政治訓練和技術訓練，吸收各方面真正的人才，大量培養適合新時代需要的真正能為人民之衛士的新警察新幹部。我們從這裏特別希望當局注意，在不能大規模建設軍隊發展軍隊的目前，在必須實行「精兵主義」政策的目前，整頓警察，發展警察的力量，在大東亞戰爭中鞏固後方，保障人權愛護人民的使命上，實具有第一重要的意義的。

當然，無論是精兵和整警，有一個前提必須緊緊的把握住，那就是先要政治上有辦法，和大公無私的吸收各方面的人才。此外，日本在精兵和警察制度方面，都有值得中國學習的地方，日本在盟國的立場，也有協助的責任。當然，所有這些都是中國的內政，我們並不是希望日本來越俎代庖，而是希望日本站在友好的立場，給予至誠的協助。

擘劃新型・粵菜首都

新都飯店：：大都市的社交中心

在這大都市的大飯店裡：一切屬於活躍，興奮；疾向前程邁進中，踏破往錄，豎立新紀錄。

在這大都市的大飯店裡：一切屬於年青，新型；站在時代尖鋒上，丟棄舊態，創造新姿態。

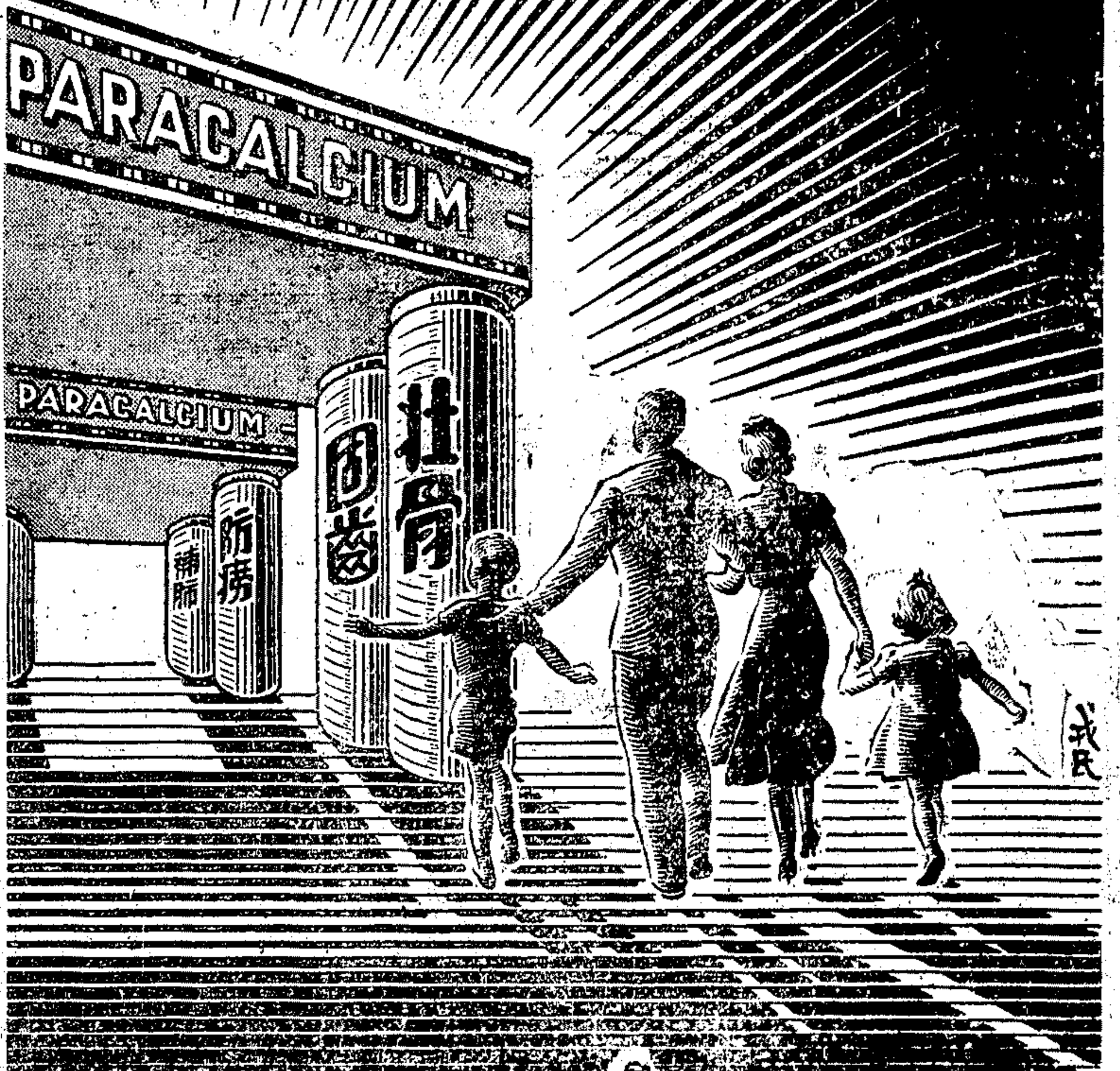
盛宴・名點・美酒・佳茗

爵士午濱・君子茶座・華貴晚宴・情侶舞敘

綜合四種名貴鈣劑

鈣素母

壯骨・固齒・防癆・補肺



分五十、一百、五百、一千粒四種色裝

開美科大藥廠　圓明園路一六九號　公司藥房均售

日德義三國簽訂經濟協定

加緊交換出產物品

▲東京二十一日中央社電 日外務省二十一日上午十一時發表、日．德．義已經簽訂經濟協定、又日．德雙方代表在德元首行營簽訂協定後、在東京由谷外相與德大使沃特及德經濟使節團團長伏爾達特成立包括關於貿易技術協力及付款等具體細則之三協定、關於實施日．義協定之細則、日．義兩國刻尚商討中、

▲德元首行營二十一日海通社電 德外長里賓特洛甫與日本駐德大使大島、昨在此簽訂經濟協定、義外相齊亞諾同日與日駐義代辦河西在羅馬訂立類似德質之協定、此等協定之有效期間、與三國公約同、德．義．日三國今後當一本三國公約之精神、加緊經濟上之合作、歐洲及大東亞之經濟圈、必可儘量予以開發、以應全面戰爭之需要、戰後德．義．日三國在經濟上之永遠合作、亦可以此為根據、

▲羅馬二十一日中央社電 義外相齊亞諾二十日與日駐義代理大使加瀨俊一簽訂日．義經濟協力協定、

▲羅馬二十一日中央社電 義政府二十一日公布義外相齊亞諾與日加瀨代理大使所簽訂之日．義經濟協力協定、全文共計五條、

▲東京二十一日中央社電 日皇暨皇后以德駐日大使沃特自到任以來、對強化日．德關係殊多貢獻、特於二十一日午在宮中豐明殿設宴款待沃特大使夫婦、以示慰勞、

日德官方聲明

▲東京二十一日中央社電 日情報局第三部長就日．德．義間締結關於經濟協定事發表談話如次、昭和十五年（一九四〇年）九月二十七日、日．德．義三國依據三國條約、分別相互承認關於建設大東亞及歐洲新秩序之指導地位、為達成該目的、約定相互協力提携、此乃對建設世界新秩序所予之劃期的原動力、而於強力之推進、大東亞及歐洲新秩序之建設已着着收得成果、此次經濟協定、乃於經濟方面表現三國條約之精神者、今締結該協定、實充分表示新秩序之建設已臻具體之境域、且三國之經濟提携、今後亦將愈趨緊密、此外該協定打破過去英．美壟斷之國際經濟制度、而於日．德．義間採取直接決算方法、此點亦極具重要意義、因此確信三國之提携協力、於物心兩面愈益堅固、於完成戰爭上自不待言、即貢獻於戰後以正義為基礎之新世界者、亦甚大也、

▲柏林二十一日海通社電 德國及義大利、昨分別與日本簽訂經濟協定、德方於此所發公報稱、德．日兩國政府、決加緊經濟提携、以充實經濟力量、完成復興歐洲及大東亞之工作、特訂立協定如下、㈠德．日兩國決加緊交換出產物、並在技術上互相合作、㈡德．日兩國加緊財政合作、以利貨款之清償、㈢德．日當繼續保持密切合作、以實現其經濟政策、此事當由雙方政府派遣特別代表主持之、㈣雙方政府主管當局對本協定施行之細則、已予同意、㈤本協定於簽字日起發生效力、其有效期間、與一九四〇年九月二十七日所簽訂之德．義．日三國公約同、

三國協定內容

▲東京二十一日中央社電 關於日．德．義三國簽訂經濟協力協定、日情報局於二十一日發表如次、本年一月二十日、日駐德大島大使與德外長里賓特洛甫、在德元首行營簽訂日德關於經濟協力之協定、又當日日駐義代理大使加瀨與義外相齊亞諾、簽訂日．義關於經濟協力之協定、與三國條約之有效期間相同、在經濟方面可具體實現其趣旨、可謂係極大並強化三國條約之協定也、日．德．義三國始終以三國條約強化、已確立之政治的聯繫、今復又締結兩經濟協定、以樹立雄大之經濟計劃、謀舉大東亞及歐洲二大經濟圈之總力、實行戰爭、以打倒共同敵人、並謀樹立一種基礎、俾戰後二大經濟圈能永久在經濟上實行協力、故兩協定除規定互相促進各種經濟工作之交換事宜外、復規定在經濟及金融各方面實行協力、茲誌日．德．義兩協定內容如次、

日德部分

（甲）日．德關於經濟協力之協定、大日本帝國政府及大德國政府為在此次建設大東亞及歐洲新秩序之戰爭中、舉其經濟能力相援助、以爭取最後勝利、並謀在戰後分別在兩國經濟圈內、以廣泛之建設計劃實現足以確保各該民族共存、共榮之新秩序起見、故決意謀兩國間經濟協力之緊密、為此兩國政府簽訂協定如左、

第一條 日本國及德國應在一切部門互相舉其全力、促進並實行其經濟圈內之經濟協力、兩國於調濟物資及裝置設施之際、應互相援助、具實行緊密之經濟協力、

第二條 日本國及德國為易於支配因實施前條規定所需之款項起見、應在金融上實行緊密之協力、

第三條 日本國及德國為實行其經濟政策作更有效之協力起見、應保持密切之連絡、因此兩國政府應特令其所任命之委員、對兩國間經濟關係之發展時加注意、

第四條 兩國政府之關係官、應議定實施本協定所必要之細則、

第五條 本協定自簽訂日起實施、且與昭和十五年九月二十七日（即西曆一九四〇年九月二十七日）日本國德國及義國所簽訂之三國條約、在同一期間有效、

（乙）日義關於經濟協力之協定全文與日德協定完全相同、從略、

交涉經過

▲東京二十一日中央社電 此次日．德．義間締結劃時代之經濟協力協定、其具體交涉開始於一九四一年春、其時由日駐德大島大使暨松島公使與德外部通商局開始進行折衝、同時德方特以四年計劃事務局長伏爾達特為團長、以外交．經濟．糧食各部之要員暨中央銀行重要人員組成經濟使節團、於同年四月來日訪問、伏爾達特氏素為德戈林元帥所器重、日方當時在松岡外相指導之下、以外務省顧問齋藤良衛氏為中心、與德通商局間開始交換意見、結果為時僅二月有餘、雙方意見已完全一致、但同年六月、因德蘇戰爭勃發、故對此基本方案、不得不重新加以檢討、迨至同年十二月、復因大東亞戰爭之勃發、作第三次內容上之修正、尤以大東亞戰爭發生後、關於物資交換、技術協力及貿易決算方法等、均有予以全部更新之必要、又日．義間之交涉、乃於日．德交涉綱要大致已告決定時方開始進行、兩國代表分別在東京及羅馬積極折衝、故於此次與日．德協定同時締結成立、

越米運日事 即將商妥

▲西貢二十一日同盟社電 日本駐越南公使粟山以此間日大使館事務所秘書長資格、今晨偕日總領事鈴木、訪越督德古、商談交換日越決算公文事、會商時、並提出關於日越第三屆基本經濟協定之問題、德古總督雖定一月二十六日返河內、然一般人均信、日越間對於米穀運日事之意見、當可在一月二十六日以前完全商妥、

法屬越南邊陲 建造堅強堡壘

▲東京二十一日同盟社電 朝日新聞今日載河內電稱、法屬越南邊陲現正興建堅強之堡壘、所費達越幣二千萬枚、以杜絕渝方擾亂越南安寧之企圖、參加此項工程者、咸抱決心而工作、蓋越邊陲不遠之山嶺上架有渝方大砲、砲口不斷指向彼等、日望遠鏡中可清晰瞭見渝方哨兵、巡邏於山寨也、

▲東京二十一日海通社電 （朝日新聞）載河內電訊稱、法國當局正在越南北疆建造特別防綫、以免該地同遭叙利亞．馬達加斯加．法屬非洲等地之命運、

上海山西路七一六 勝利醫理儀器公司總經理

袖珍痰盂

清潔衛生 不可不備

熟銅質地 鍍喉囉咪 科學機紐 彈簧活門 玲瓏輕巧 精妙絕倫

備此痰盂：免受違禁的處分 不遭別人的厭惡

專利准許 各大公司各大藥房均售（電話購貨九五五九〇）

各處有售

裕華出品

明星十九愛用

銀星香皂

喉口腐痛 吹搽特效藥粉

口寶

說明 喉口腐痛病勢凶險速用「口寶」吹搽清芬消炎殺菌止痛百吹百愈立搽立效

成份 含有Sulfathiazol，西黃珠粉及冰片等名貴藥品

專治 喉痧 白喉 喉風 喉蛾 口疳 牙疳 雪口 舌碎

經售 徐重道及各大國藥號 電話購貨38511 售價每瓶十元

優平藥廠監製

電話購貨

大發號

大發年禮發財發福 餽送親友皆大歡喜

電話30183

隨接隨送

靜安寺路電車站口

唐拾義哮喘丸

唐拾義醫師發明哮喘丸歷四十餘年之經驗專治痰喘氣促頸肉臟起聳腰俯伏目瞪口呆雖以言語喘甚之時汗流如雨面色或赤或藍痰色膠白而起泡循至廢食俱廢辛苦通宵坐而待旦一服此丸即能喘止痰消誠治喘唯一之良藥也患喘諸君一試便知

世界各埠均有經售

上海廣西路角唐拾義藥廠發行

老牌胃腸補劑

寶青春

開胃強身 家常補品 改善營養 防止老衰 味美易服 四時咸宜

藥房均售

新亞藥廠製造

武田

擄疾兒片

扁桃腺炎（喉蛾）丹毒（流火）淋病

擄疾兒乃治療化膿性疾患之良藥，尤如對於扁桃腺炎，丹毒，淋病，疔，癰等疾患，更有特別優秀之效果。

包裝・二〇片 一〇〇片

各大藥房均有經售

若素

補品之聖 藥中之王

小兒不能言，有病亦頗難明瞭，倘家庭中常備「若素」，時令其服用，則百病皆無，且「若素」無他藥之難服，有片與粉之分，小兒及嬰兒均甚喜吃，不但百病均無，且發育甚速。（各地各大藥房均售）

上海若素大藥廠監製

十分滿意之…

鮮大王醬油

完全豆麥提煉
絕非科學醬油
營養成份充足
嚴加衛生消毒
鮮味勝過雙雙
套及任何伏油
斤量保證實足
犧牲六十萬斤
優待一萬定戶
加贈實用贈品
加贈名貴獎品
二月四日截止
各界請速訂購
電話立刻服務

標準味粉廠醬品製造工場・電話三七三一三・三四一〇八・二三四〇六

特利波里附近 刻正發生激戰

英軍進攻又被擊退 突尼西亞法軍受創

▲德元首行營二十一日海通社電 今午德軍戰報稱、英第八軍昨曾派遣大隊隨軍及坦克車進犯、被德、義鐵甲車擊退、我急降轟炸機參戰奏功、英戰鬥機被擊落三架、前昨兩日敵軍勁旅反攻我軍在突尼斯境內新佔領之陣地、但我陣地有數處情形頗見改善、俘敵之數與卷獲之勝利品、有增無已、我機分數批襲擊阿爾及耳附近之護航船隊、擊沉運船兩艘、共一萬八千噸、貨船九艘受重創、內中三艘起火、

▲羅馬二十一日海通社電 義軍司令部今午文告稱、最近突尼斯大戰三日之結果、俘敵兵一千五百名、擊毀敵摩托車卅輛、牽獲軍需無算、內有戰砲卅尊、機關槍數十挺、特利波里境內、軸心軍按照預定計劃繼續活動、義空軍及砲隊一再猛炸敵坦克車隊、德驅逐機擊落噴火式敵機三架、另有敵機兩架被陸軍擊落、敵機襲擊突尼斯境內之蘇薩城時、一架被陸軍擊毀墮海、義長程轟炸機襲擊沃朗港、一船中彈起火、另一船受重創、我轟炸機襲擊阿爾及耳港、兩輪中彈、一艘已沉沒、德空軍轟炸阿爾吉利亞海岸附近之護航船隊、一艘沉沒、八艘受創、共四萬九千噸、嗣該船隊復遭我魚雷機之襲擊、一萬噸之巨船一艘被擊沉、另一巨船受重創、敵輪多艘在地中海西部、夜間屢被魚雷機襲擊、三輪沉沒、另一輪受重創、

▲瑞士京城二十一日哈瓦斯社電 據聞亞尼姆將軍已代梅林將軍為突尼西亞軸心軍總司令、亞尼姆將軍以軍事專家聞名、出任此項要職、尚係初次、

開羅舉行會議 討論北非戰局

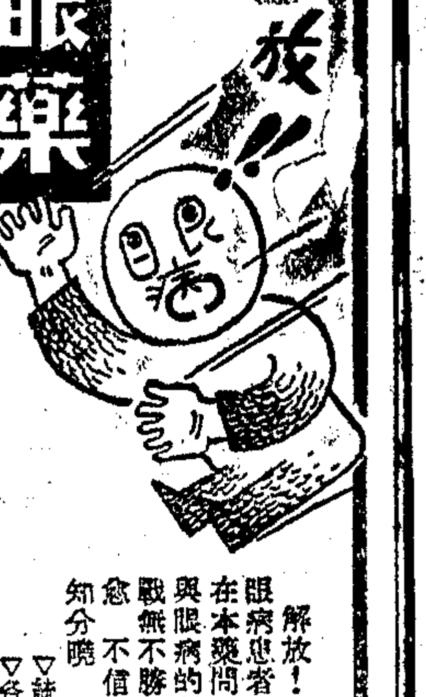
▲安加拉二十一日海通社電 據開羅消息、英國內閣駐近東代表凱賽返回開羅後、立即舉行會議、英國軍事與民事當局均出席、此次會議、顯係討論北非戰局、

▲里斯本二十一日同盟社電 據此間接北非消息、法屬北非協約軍司令部昨日承認侵入突尼西亞協約軍復受挫折、蓋據披露、軸心軍從突尼西亞南區之麗杜發地方向西南移動、已前進約七哩也、英方路透社訪員昨夜從協約軍司令部發電詳記軸心軍此次勝利事稱、「英方野戰砲與平射砲隊雖協助季勞將軍之法叛軍、以抗德軍之助、在從麗杜發通往魯巴之公路上、進入七哩、協約軍猛烈抵抗無效」、柏林消息傳法軍受重創法叛軍、刻正逐漸肅清中、波阿拉達以北之德軍、擊退法軍之攻擊、而於激烈遭遇戰中鞏固其陣地、梅傑慈爾巴勃以北之英偵察兵數隊、遭德軍摩托化兵突襲被俘、同時軸心國飛機猛襲突尼西亞境內集中之軸心軍、並於一月十九日之夜、轟炸阿爾及里亞海岸之波恩港、摧毀該地軍事目標、又據德方消息特里波利塔尼亞境內德將隆美爾再度證明其防禦戰術、勝於英將蒙哥馬利之計劃、英第八軍於星期二嚴猛攻德非洲軍團之南側、但被熾烈之砲火逐退、午後、英軍復施攻擊、又遭擊退、軸心空軍助戰頗得手、是役英軍喪失坦克車與裝甲車三十二輛、運輸車逾六十輛及大砲若干尊、

▲瑞士京城二十日哈瓦斯社電 北非洲協約軍總司令部稱 德軍顯欲將協約軍逐出突尼西亞中部、俾使其不能進攻蘇薩與斯法克斯兩港、良以突尼西亞海岸、已成為突尼斯港附近之軸心軍與羅美爾將軍部下取得聯絡所不可缺少者故也、又據軸心國方面消息、特利波里港附近、刻正發生激戰、佔領該港南部山地之法國分裂派部隊、遭德國山地部隊之襲擊、並已被包圍、義軍一隊亦曾參加作戰、法國分裂派軍隊已陷於絕境、昨日蒙特戈姆萊將軍兩度發動攻勢、均被擊退、但仍有跡象是資徵信、英軍刻正準備再度進攻、

不厭不倦 療效第一

老篤眼藥



解放！解放！眼病患者都得解放 在本藥問世以來 與眼病的惡魔相遇 戰無不勝 治無不愈 不信 試後定知分曉

▽諸治一切目疾 ▽各藥房均有代售

若素之A-D

全肝臟實質製劑

家有AD 老幼皆健

除一切虛弱病態，使老幼皆健，成為真正健康美滿之家庭。

A-D為一種甘美易服之滋補藥品，確具超魚肝油萬倍之偉大功效，老幼咸宜，服後功能造新血，益精力，壯骨固齒，則健康有進無已，家家常備，美滿之快樂家庭矣。

若素大藥廠發售 公司藥房均售

英國必須放棄印度麼（三）

斯諾

一月十日澳門轉來

英國星期六郵報於九月十二日登載愛特伽・斯諾這一篇從孟買以電報發出的印度通訊，內容比較具體，材料亦較為廣泛，茲譯出以供參考。—譯者—

尼赫魯本人對我說出令人驚訝的話語，他說：「過去五十年內派到印度來的英國人之中，克利浦斯是對印度害處最大的人，他不但侮辱了我們的信用，也侮辱了我們的理性」。這樣想法的人，決不止尼赫魯一個人，大部份印度人都不再信賴英國的諾言，都以為自由最好的保證，就是自由本身，而且要越早越好地取得自由。

更極端的人們，對英美中蘇全部不信任。當美國格拉第訪問團來到印度，調查協助印度實業的可能性的時候，許多實業家只把格拉第當作是美國帝國主義者派來接收特權的。當蘇聯簽訂英蘇條約的時候，有些印度人以為蘇聯不會把印度從英國人手裏解放出來了，就斥責它，背叛了印度。據尼赫魯告訴我，印度人中說中國好的人常會受到有些民族主義者尖利的批評。這些極端的人們簡直就想不到即使英國現在讓印度自由還是要受國際時局的影響的，萬一軸心國得勝了，印度的自由立刻就會化為烏有。

第三個，也是目前爆發衝突的最直接的原因，是英政府威信的衰落，那是今年春天英國在日本人手下吃了敗仗的結果。這個敗仗怎樣在羣衆之中產生廣泛的影響，日本怎樣把英美的軍事能力和效率的威信，從亞洲人的腦筋中一掃而空的，美國和英國人民是不甚了然的。

威信麽？就是這個，除了免換處比以外，我們是沒有什麼威信了。這是自從我上一次訪問印度以來最大的變化。

第四，印度人會深深地經驗到以種族成見和種族優劣的無稽之談為基礎的一切形式的帝國主義的不平等待遇，最最有害一節，是最近當馬來亞和緬甸大撤退的時候，白種難民和棕種難民受到的待遇大有分別，無疑的，白種人民比較幸福，從彼佔區回來的印度人在二十萬人以上，在全國各處傳播着他們的經驗。凡是他們傳播過故事的地方，都不相信英國人處理緊急事變的能力。

第五，印度的實業家和資本家們對於政府的戰時生產政策極為不滿，我會和最重要的工業家談過話的。他們都認為假使有正常的調整計劃，供給，和工業的合理化，生產可以增加兩倍至四倍。

格拉第告訴了我同樣的事。印度的實業家們毫無例外，他對我們談起官僚們的障礙，計劃的缺乏，效率的不足，和他們努力建造印度自給自足經濟的挫敗。我發現沒有一個人相信英國將於戰後放棄印度的。為提供證據起見，他們舉出了很多例子，說明印度的工業發展是被封鎖着，主要的原因是由於英國戰後的需要。毫無疑義，甘地和國民大會充分地反映了印度資產階級的願望，印度資產階級資助着他們的活動。

第六，許多印度人對英國領導印度來作戰的能力頗有疑問。民族主義者們以為在這個時候，政府要指揮得動最大多數的附和者，才能動員整個民族從事戰爭。他們說，魏菲爾將軍的戰略認為不須要印度民衆的擁護，仍然可以守住印度，我還得補一句，魏菲爾和我的談論，可以說是證實了這一點的，為證明動員民衆的必要，印度人把馬來亞，爪哇，和緬甸的潰敗，和中國蘇聯甚至菲律賓的情形來對照。

有些事情，只有真正的印度人的政府，能夠加重擔於人民而不引起反叛的政府才辦得到，在這些事情之中，民族主義者對將來負責的內閣要求着以下各節：

目前工人和工業簡直是純粹為利潤而工作着。總督下面的行政會議委員摩迪爵士對我坦白地承認了這個動機，即使不擴充工業，假如在這個動機上面加上了愛國主義，那麼工人和工廠都能大大的增加生產。至於從被威脅的區域裏遷移和疏散工廠以及工業合理化的計劃，是可以依照格拉第訪問團所提出的辦法來實現的。

難民和鄉村之中的失業者，應該像中國一樣在工業合作運動之類的方法中，受到教育和訓練，學會制作戰時的貨品，應該使學生和受教育的人們服務於國防事業，以代替兵員總限於在文盲數目極多的所謂軍事種族中徵募的辦法。可以應用徵兵制度，而無論如何，必須大規模地實施軍事訓練。

應該採取政治訓練，以加強兵士及平民的士氣，使他們曉得必須保衛新近得到的自由。這樣，工人們也不會像加爾各答，孟買以及其他各地發生過的那樣，在時局初初一緊的時候就紛紛逃散了。他們將把自己認為是自由印度值得驕傲的公民，堅守着自己的職位。

印度人民這就不會把非暴力的抵抗，來反對必要的國防措施了，他們會組織起來，在新的印度領導權之下，實行各種國防措施。印度將抬起頭來，拼掉自卑的心理，和世界的其餘部份合拍。

上述的一些理由，在事實上，容有值得非議之處，但印度人的政治意識中普遍地存在着這些信念和偏見，不管他們屬於何黨何派。

這些理由，相信現在行動起來，配合着盟國在歐洲抗戰中最大的危機，必能使聯合國家得到最深刻的影象，這些念頭今天激動着印度。

印度國民大會已經感覺到調協內部和調協全國的需要，而在民族運動之中，兩種意見開始很清楚地分開了。第一種意見：一相情願地以為軸心國是可以和解的，贊成對日本採取中立政策。這種意見的意識上的領導者，是前任國民大會主席的蘇巴斯，鮑斯，他從英國人的監獄裏逃了出來，住在德國，常對印度，特別是孟加拉省的大批附和者的發表廣播演說。輿論之中的另一方面，則傾向於團結高於一切的主張，認為只有以團結作為基礎，才能很快地動員人民，抵抗軸心國把法國和中國的歷史重演於印度的企圖。這個意見，是由較小的然而效率極高的印度共產黨領導着的。

X光 心肺檢查

人工氣胸手術，經驗豐富，取費低廉，

每位減收五元

肺癆專家 沈志明醫師

地址 巨籟達路四三八號 上海兒科醫院

時間 每日下午二時至五時 星期日上午十時至十二時

十分鐘內立止一切疼痛

新散痛係乃最前進之止痛劑，性和力強，安全迅速，具有適度催眠作用，絕無成癮性或其他不良副作用，較百服之為進步

旗牌 UEMURA NEO SEDONON

植村製藥株式會社 四川路二九九號 電話一六七〇二

新散痛儂

拉多加湖以南 德軍堅毅抵抗

頓河中部現仍有激戰 高加索蘇軍聯絡切斷

▲德元首行營二十一日海通社電 今午德軍戰報稱、東歐南路之蘇軍、數處猛烈反攻、悉被擊退、且受慘重之損失、前昨兩日蘇聯損失鐵甲車五十二輛、我坦克車某師摧毀敵鐵甲車二十四輛、德空軍精銳與蘇戰鬥機散集中之蘇軍、復襲擊蘇聯車隊、斯達林格勒城內之德軍、奮勇抗拒進迫之敵軍、且擊退之、東歐中路及伊爾門湖南岸有局部之戰事、敢死隊迭建功勳、拉多加湖之南、仍有激戰、蘇鐵甲車被擊毀二十七輛、本月十一日至二十日之十日內、我陸軍擊毀及俘獲之蘇聯坦克車、共計八百零四輛、

▲柏林二十一日同盟社電 此間官方昨夜聲稱、北起拉多加湖南迄高加索之東綫德軍與其他軸心軍、於星期二激戰後、擊破蘇軍侵入軸心軍陣綫之企圖、拉多加湖以南蘇軍進攻、於慘重之損失後、稍侵入德軍之陣地、但德軍堅毅抵抗、蘇軍之攻擊終告崩潰、向南之伊爾門湖區德軍包圍並殲滅蘇軍一隊、頓河中部蘇軍坦克車一隊被德軍擊敗、蘇坦克車毀十輛、該區激戰、刻仍進行中、斯達林格勒區、蘇方大軍再度猛撲德防軍未逞、蘇軍壓制德軍之企圖、均被擊破、人力物力反受慘重損失、高加索方面蘇軍突破戰綫西部之軸心軍陣地、但其與主力蘇軍之聯絡、已被德羅軍隊截斷、此區蘇軍並喪失有居民之地若干處、北高加索與頓河南部之蘇軍進攻、亦均擊退、

海上戰略

軸心國改變 將出動大批潛艇

▲瑞典京城二十一日海通社電 英海相亞歷山大昨向下院宣稱、協約國海軍於一九四三年將擔負艱鉅之使命、敵方將於本年內在海上竭力活動、軸心國已改變戰略、在各處以大隊新式潛艇作戰、

▲瑞典京城二十一日海通社電 瑞典每日新聞之海軍訪員報告稱 協約軍頗恐德潛艇不久將恢復活動、彼等估計德國約有潛艇九百艘、日後每地有潛艇一艘行落水禮之可能、

將炸羅馬

英外相聲稱 德機白晝襲倫敦

▲瑞士京城二十日哈瓦斯社電 英外相艾登在下院宣稱、轟炸羅馬、倘有利於戰爭之勝利、英國當毫不猶豫而為之、義大利既已轟炸倫敦、吾人自亦有充分權利轟炸羅馬、昨日轟炸倫敦之飛機中、有數架即係義機、按過去浩有謠傳、謂英義兩國已成立一項君子協定、規定英國不損毀羅馬之文化價值、同時義大利亦不轟炸歷史名城開羅、

▲里斯本二十一日同盟社電 據昨夜消息、倫敦區昨日兩度發出警報、德機飛臨倫敦上空、初次警報於午刻發出、當時有德機六架對倫敦實施去年十月二十六日以來之第一次白晝襲擊、擲落炸彈、地面受損、死傷人、入晚、倫敦市郊若干區域、復發警報、但未聞飛機聲、亦無砲火、英倫南部數地亦遭德機襲擊、

智利通知日德義 聲明斷絕邦交

阿根廷繼續保持中立

▲阿根廷京城二十一日同盟社電 據智利京城消息、日、德、義三國昨日午後三時四十分智利時間（上海日光節約時間為今日上午五時四十五分）接獲智利決定與軸心國斷絕外交關係之通知、此項決議、乃智利外次加賈多通知德、義大使與日公使者、並聲明已囑智利駐東京、柏林與羅馬之使館、分別通知軸心國政府、同時、智利政府又以對軸心國絕交事、通知美洲其他各國政府、

▲阿根廷京城二十一日海通社電 智利總統李沃斯今日廣播演說半小時、暗示智利與軸心國絕交、係受壓迫而然、並謂、本人希望一向彼此在歷史上、政治上、經濟上及文化上之聯繫、不至因此暫時性質之措施、而發生影響、其結語稱、智利仍為愛好自由、遵守法律之國家、意見不同之人、不至受何犧牲、法律悉予保護、一視同仁、李沃斯昨於討論國際問題之前、曾論及國內及國外之困難、智利會盡力擁護泛美諒解之各項原則、但其他美洲國家仍有不滿意者、為履行吾人道德上之義務計、不能充耳不聞、遂採取絕交之措施、

▲阿根廷京城二十一日海通社電 阿根廷總統卡斯蒂洛宣稱、智利對軸心國斷絕關係、並未影響阿根廷之中立態度、阿根廷並不改變態度、

柏林方面表示遺憾

▲柏林二十一日海通社電 柏林對智利與軸心國絕交之反應、惟「遺憾」而已、尤以對智利為甚、智利之決定、在德國之戰略上而論、無足重要、柏林方面認智利與軸心國斷絕外交關係並無理由可言、蓋德國與智利間無論在政治上或其他方面、皆無衝突之點、智利在過去曾對德國嚴守中立、同時德國亦尊重智利及其他中立國之地位、良以兩國間不但在經濟上有相當之聯繫、抑且在文化上與精神上皆有密切之關係、故此次智利政府對軸心國絕交之舉措、殊有違智利人民之利益、

巴西附近 巨星隕落

▲阿根廷京城二十一日海通社電 前夜利維拉城會見光芒萬丈之流星一顆、歷數秒鐘之久、同時會覺地震、仰望天空、幾如白晝、北方且有爆炸之聲、該巨星似隕落巴西附近、

蘇軍官多人 晉級將軍

▲安加拉二十一日海通社電 蘇聯塔斯社發出消息稱、蘇聯人民委員會頃決議將紅軍長官二十九人晉級為將軍、戈里哥夫、古辛二人均已晉級為上將、按戈里哥夫將軍前曾隨莫洛托夫至倫敦與華盛頓訪問、現在伏朗尼茲指揮蘇軍作戰、

二屆泛美會議 定期開幕

▲阿根廷京城二十日海通社電 據哈伐那昨日發表官方文告稱、第二屆泛美會議定於三月中旬在哈伐那舉行、參加者有美洲各共和國代表四十人、屆時由古巴總統巴蒂斯泰主持開幕典禮、

傳艾登將赴美

▲里斯本二十一日中央社電 據倫敦來電、據愛丁堡蘇格蘭人報消息、英外相艾登為與美國協議英美兩國之問題、聞近日將赴華盛頓、

汪兼院長賜電嘉勉

蘇淮特區獻金十萬

▲南京二十一日中央社電 蘇淮特區行政長官郝鵬為擁護政府對英美宣戰、特派定該署財政處長胡莊達徐州市長周思靖等來京、向政府獻納國防經費十萬元聯銀券、用表該區官民擁護之忱、胡周二氏業於日昨抵京、並已將是項獻金呈獻政府、國府汪兼院長以該區官民深明大義、頗表嘉許、已於昨日（二十一日）去電嘉勉、茲錄汪兼院長原電如下、徐州郝行政長官勛鑒、本日晤胡處長莊達周市長思靖、獲讀來呈、並收到獻國防經費十萬元、深為嘉尉、既倡大義、人懷共續、兼樹先聲、志切同仇、特此電謝、尚祈鑒察、行政院院長汪兆銘、馬

投効和運

蔣系連長蘇成功等

▲保定二十一日同盟社電 據披露、保定附近日軍於去年頃擊斃共軍九七六名、俘獲一六三九名、日軍並奪獲步槍六五七四支、槍彈五三三三二發、手溜彈八五四八枚及手槍四九一支、

▲青島廿一日中央社電 蔣系第五十一軍幹部訓練團團長蘇成功等八十九名、此次因受國府參戰之刺戟、而由抗戰迷夢中覺悟、於本月九日携武器彈藥多數、向苑邱警備隊投誠、願在國府最高領袖之領導下、矢誠効忠和運、

晉冀等處 日軍戰果

▲太原二十一日同盟社電 據前線來訊、日軍從一月一日起、在晉省東南部繼續進行掃蕩戰、獲機關槍十二挺、迫擊砲三十尊、山砲五十尊、手溜彈一百六十二枚、渝共軍陣亡三百零五名、被俘一百零一名、

粵省首先實行 取消縣長兼理司法

▲廣州廿一日中央社電 廣東省高等法院、為積極推進司法建設、特成立新會地方法院、並統一司法系統起見、特將新會從化潮陽等縣長兼理司法事務解除、照全國司法行政會議決議、取消縣長兼理司法案、此為本省首先實行者、

鹽澤公使 公畢返任

▲東京二十一日同盟社電 日本駐華大使館北京事務所鹽澤公使自一月十九日來此後、與青木大東亞大臣及其他關係當局會商、因中國參戰而起之中日關係事、已畢、定於今日返任、此間政治觀察家均認為鹽澤少將與青木大臣會商結果、已商妥關於對華經濟與外交政策之確切辦法、同時駐華日大使重光料將於本月杪或下月初來東京與政府確商各事、

將校團四期學員 舉行開學典禮

▲南京二十一日中央社電 中央陸軍將校訓練團第四期學員、於廿一日上午、在光華門外該團本部、舉行開學典禮、汪兼團長親臨主持、來賓方面到有溫宗堯、徐蘇中、李謳一、鄧祖禹、何炳賢、富雙英及最高顧問松井中將、顧問寺岡海軍少將等數十人、九時半、汪兼團長領導升旗、畢、十時正、在大禮堂舉行典禮、由汪兼團長親致訓詞後、旋即禮成散會、

截擊匪共船隻 威海衛海軍

▲南京廿一日中央社電 海軍部直屬之威海衛要港司令部所屬之石臼所基地區隊、奉令派遣工兵、會同友邦砲艇水兵、於本月十四日乘砲艇遊弋海面、在嵐頭附近發現匪共船隻十餘艘、當即前往攔截、匪船即開槍射擊、並擲手溜彈多枚、戰事進為猛烈、我士兵奮勇激戰、約一小時、匪衆不支、乘舟登岸、向山中逃竄、是役計斃匪十餘名、據獲匪船數艘、

白克路七四〇號（靠沙家口）

集中大藥房

電話購藥請撥方三六三四九

前誠明文學院更名

成民文商學院 國學系 商學系 科招生

▲中國文學系國學專修科新生轉學生各十五名（學院獎學金免費額十名）▲商學系商學專修科新生各四十名 ▲考期一月廿四日 ▲簡章郵寄四分 ▲院址上海北京路二六六號四樓 ▲報名即日起

院長聞蘭亭

上海樂羣模範中學招收男女生

（一）年級 高初中各級第二學期插班生 （二）考期 一月三十日 （三）報名即日起 （四）校址 愛文義路九七〇號（大華路口） 附註 膳宿俱備簡章備索

滬成夜中學招生

本校與日校之不同點（一）各級有指定教室（二）課程平均（三）每日絕不重複（四）星期六實施上課 （年級）高初中三年級廿名各級五十名 （上課時間）每日下午六時卅五分起 （納費）高中部共一百廿元 初中部共一百元 （報名）即日起每日上午九時至十一時下午一時至五時 （考期）二月一日下午七時 為適應各界專修起見特設選修科 （簡章）付郵四分即寄 （校址）四馬路世界書局東三八四街四號華中小學內

中國比較法學院招生

（系別）法律會計系 一二三年級插班生 一年級秋季組 （報名）即日起至二十二日截止 （考期）一月廿三日廿四日 （校址）南陽路二〇九衡內電話三七三九八 簡章備索

新中國醫學院招生

（學級）日課一二三年級夜課一年級插班生男女兼收 （報名）即日起 （章程）備索 （宿舍）男女均備 （院址）卡德路王家沙花園十九號電話三三六七五

私立職業

慕時英文學校 春季夜班

（招男女生）

▲程度▼高中初中初讀 ▲班次分七級▼注重文法翻譯會話等▼簡章附郵八分 ▲開學二月一日 ▲學額▼限收一千名 ▲總校 愛多亞路成都路口浦東大廈五樓 ▲分校 福煦路五四號馬浪路口 ▲電話 81564

廣澄高級藥學職業學校 招收插班生

年級 一年級插班生 資格 在高中讀過一年半或有同等學力者 出路 畢業後品學優良者由校介紹至藥廠藥房醫院等處服務 考期 二月一日 報名 廿日至廿八日 校址 新閘路麥特赫斯脫路口一四〇號（簡章備索）

國强初級中學暨國强小學（國强幼稚園） 招男女生

本校定一月廿七日招考初一初二插班生及小學各級新生（報名）起廿六日下午五時截止（寄宿額）中小學各限收十名 （校址）愛文義路卡德路口電話三六四五五 （附告）（一）初中三年級不收插班生（二）本校係南洋中學聯屬中學畢業生保送南洋高中一年級

青年會中學職業夜校 招生

班次 中學 初一新生及初中一二三年級 高中一二三年級插班生均可 職校 初級科高級科男女學生選科繁多及商業研究簡章 報名 自即日起 中學繳報名費三元半身二寸照片二張及證件費二元 職校投考呈繳證件免予費 考期 中學一月廿八日上午九時 職校二月三日下午七時 開學 中學二月十二日 職校二月十五日 簡章 函索或面取 地址 四川路九九五號

滬江中學招生

（年級）高中一二暨初中各級 （考期）一月二十八日 報名（校）即日起 （址）索章報名：南京路慈淑大樓五二四號

冠宇中學招男女生

（年級）秋季始業初高中各級插班生 （報名）即日起 （考期）一月二十五日 另有免費學額 招考清寒學生 本校向熱心人士勸募免費及半費學額分配於高初中一二年級凡家境清寒無力升學者均可申請不限資格不考者以前成績紙須考試及格即可入學（申請日期即日起十四日止） （校址）靜安寺路斜橋西摩路口 （校長）陳冠宇 章程備索函索附郵

滬光中學暨小學部幼稚園 招生

年級 春始業初中一二 秋始業初中一及高中一二三 報名 即日起 簡章備索 考期 一月二十八日 校址 卡德路四四八號 電話 32036 膳宿均備

民國十五年創立

同進日文傳習學校

中高考將滿額 廿五上課 一校日課四時三刻各校夜課六時起 本屆聘留日理學士教文讀校長暨日教師文法會話原期六講座校長專任 第五分校 居爾路百樂商場斜對播文校 第四校 南河南路廣東路口浸德小學 一校：四川路香港路 二校：愛文義路大通路上海信託所 三校：飛馬浪路西揚小學內夏光中學 電話 15191

交大校友創辦

南洋無線電工專

（改系）電機工程系電信系無線電工程系日夜新生暨插班生 （開學）二月二日隨到隨考●（程度）中學肄業或同等學力●現代電氣事業大戰後復興需材孔殷有志青年亟應預習技能謀自立基礎本校設備完全原理實習並重每人獨裝一機與普通紙上談兵者不同 鉅務重選擇以免自誤（附啟）本校為減輕學生負擔由校董會補助各費減低三成●章程備索 校址白克路186號 電話31651

煤氣及電流絕對禁止浪費
自今年起嚴峻執行限制 超過配給量者停止供給

上海自來火（煤氣）公司，因鑒於自戰局擴大以還，煤氣消費率大量增加，決定自本月起，採取更嚴峻之新辦法，凡用戶消費量超過官定給配量相繼達兩個月者，即行斷絕供給，

煤氣最高用量

依據新辦法，最高之消費量爲去年五月至九月間消費最多一月之量，外加百分之十，如用戶消費量超過此額，則超過之部份，按普通五倍價取費，如超過之量爲常度之兩倍，則超過之量，照普通十倍取費，若用戶繼續兩月超過給配量，則煤氣公司，決將煤氣斷絕供給，

電流節省辦法

法租界公董局頃遵照法國總領署令規定辦法，執行電流消費之新限制，因此各區巡捕房每晚派員赴各街路各里弄調查，務使節省電流運動之實行，有優異之成績，蓋法領署署令所規定之節電辦法，定自今年一月一日起實行，新准用電量爲去年十月規定量之八成半，換言之，今年每商店每住戶至少應節電百分之十五，商店櫥窗燈光，在下午八時至翌晨七時間，全須熄滅，凡商店因舖面燈光熄滅，而致無從營業者，即行自動打烊，如不受舖面燈光熄滅之影響者，自可繼續營業無疑，商店內部及各住戶宅內燈光，應減低度數，舉凡任意浪費電流，或不遵照規定辦理者，予以懲罰，情節重者，當停止供給電流，此事警務當局正密切注意，嚴禁違反規則，決心貫澈節電宗旨，

電力分配行將改制

同盟社本埠訊，昨夜探悉，國府現已參加大東亞戰爭，各種工業所需之電力增多，華中水電公司爲應付此種需要起見，不久將修正現行以撙節爲目的之電力分配制度，而改成以優先分配電力爲根據之制度，即將來之電力儲供給從事戰時與重要食糧生產之企業，而分配予認爲非迫切事業之電力，則大予減低，待該公司與本埠日大使館事務所磋商後，將宣布其詳細辦法、

陳兼主任昨晨出巡

滬清分會陳兼主任，自滬市清鄉開始以來，曾數度親蒞清鄉地區巡視，實地督導工作，現滬市第一期清鄉行將結束，爲明瞭清鄉工作效果起見，特於昨晨再度前赴北橋奉賢二區巡視、

申報助學金小學組 後日甄別攷試
假青年會中學舉行
審核成績單規定變通辦法 本報全體職工集捐五千元

第四屆申報讀者助學金申請登記截止日期，計甲、小學組定今日（二十二）下午五時截止，乙、中學組定二十三日下午截止，丙、大學組及工商補習組定二十六日下午五時截止，逾期繳送申請登記表者不收，本屆因大中小各校考試開學日期，頗有距離，有已急待繳費者，亦有成績單尚未經校方正式發給者，本報爲顧全各生入學期間，經決定凡申請學生尚未取得成績單者，經校方臨時填具成績單，蓋章證明，或由校方備函證明成績單尚未發出，均准暫予申請登記，同樣獲得甄別考試機會，一俟領到成績單，即行補繳，以憑作最後審核、

與考小學生應携帶用具

小學組甄別考試日期，經決定於二十四日（星期日）下午二時，在四川路青年會中學舉行，各生可持本報所發登記證，於是日下午二時前携帶鉛筆及必須用具，（考卷由本報置備）到達該處，聽候甄別，如有因病或特殊事故，未能準時應考者，應於二十三日前函陳原因，經調查屬實，方得准予補考，否則取銷資格，再中學組甄別日期，俟申請諸生隨時注意本報再告、

集捐數有限 同仁極慚愧

本報全體職工，於歷屆開始辦理助學金時，均曾集捐助金，雖數目有限，要亦追隨社會各界之後，稍盡心力而已，本屆經已彙集，計共五千元正，經逕送助學金收款處入冊，本報職工處此生計日艱之時，勉竭棉薄，深感未能救助清寒優秀學生於萬一，良用慚悚，所冀各界有力人士，慷慨捐輸，踴躍救助，至所企幸、

昨收助金

昨日收到之助學金計申報全體職工五千金，無名氏（收據號碼二一八〇二）二千六百元，陳秋心四百元，李福揚二百元，玩棋公記五十元，陳蓉塘余夢薛合三十二元六角，王錫爭・宋應竷・徐懋傑各念元，唐根元十一元，谷斯黃張丕初各十元、共計儲券八千三百七十三元六角，前存十二萬八千五百六十五元二角五分，結存十三萬六千九百三十八元八角五分。

移酬酢費用 爲社會造福

當此廢歷年關屆尾，各公司行號及各住宅所耗於酬酢費用，其數可觀，如能人人撙節可免之消費，移於救助清寒學子繼續攻讀之助學金，使有志青年，得以完成其學業，其造福社會，至深且鉅，茲將捐款通知單刊列於左，盼讀者發揚同情互助之宏願，捐款者不論多寡，勇於爲善，則本報之款立集，希望讀者立即寄本報，即當派員收取，謹代待助學生致誠摯之謝意、

申報讀者助學金
第四屆
捐款通知單

逕啟者茲爲使清寒學生得以繼續攻讀特樂助 貴報讀者助學金　　　圓即祈派員持同正式收據向敝處收取爲荷此致
申報讀者助學金委員會
姓名
地址
年　月　日

中交兩行內地分行 決定次第復業

華中方面中國交通兩行，自於去年九月一日起改組復業後，對於工商各業資金之調劑，頗爲積極，尤其在中央儲備銀行協力之下，業務異常發達，存放款業務已恢復以前之原狀，茲悉該兩行爲推進內地業務，扶助工商業之發展，調劑金融計，對於各地分支行處，均在積極籌劃復業，除漢口中交兩行分行及南通交通銀行支行業於日前先後復業外，中國銀行之無錫及蘇州支行，交通銀行之無錫・常熟・蚌埠・泰縣等地支行，在最近期內，即可復業，至於其他蘇浙皖三省區內之各分支行處，因行址修葺關係，故須相當時期方可復業云、

失業教師登記 教育會舉辦

本市教育會，爲救濟失業教師及利便學校延聘教師起見，特決定舉辦中小學失業教師登記，及學校延聘教師申請辦法，凡有志於教育者，及須聘請教師之學校，均可往該會申請登記云、

伴莊一郎繼岩田任 保安司令部輔佐官

滬保安司令部連絡官兼輔佐官岩田清吉，蒞任以來，一年於茲，對本市保安司令部擘劃協助，極盡辛勞，茲已奉命榮轉，由伴莊一郎繼任，昨上午十一時三十分新任輔佐官伴莊氏蒞部，由岩田前任輔佐官介紹晉見司令部許參謀長、各處長、及清鄉分會各主管長官，首由許參謀長致詞，除對岩田輔佐官榮轉，極表示惜別申謝之意，並希望新任輔佐官伴莊氏協力策劃，密切合作，繼由伴莊岩田二氏相繼致詞，語頗懇摯、

中日合辦航業機關 統制帆船貨運
資本三億元正積極籌組

戰局擴大以還，汽船數量減少，頗難調度，爲謀補救起見，當局決意積極整頓帆船航運，以資替代，並利貨運，據悉，關於此種計劃，將設立一中日合辦之運營機關，以爲統制，此運營機關之內容與組織，尙在商議中，但可知者將由政府要人有力華商及日華船舶公司合力組織之，資本定爲三億元，該機關成立後，將動員華中所有帆船，加強各地物資之輸送，按目下華中帆船協會，正試辦上海青島間之帆船運輸，成績良好，此外東亞海運公司近亦準備以帆船行駛長江及南方等地，以爲將來經常航行之實驗，一俟中日合辦之運營機關成立後，則一切均可呈現統制狀態、

鼎豐肥皂
老牌國貨 耐用不縮
牛牌肥皂
各大煙店均有出售
TING FONG BULL SOAP
大新化學廠出品

皮膚營養 健美專劑
綠寶香脂
滋潤皮膚 白嫩光潔
到處有售
Green Spot
綠寶牙膏廠出品

笑話雜誌
全體滑稽影星供給幽默笑料
第一期出版
全年十二期優待直接定戶特價廿二元 另售每冊二元 全市報攤書店各大影戲院均售
本雜誌第一期內容包括各國最新滑稽影片故事笑話十部・影星幽默・文藝小說・笑話 定書請撥電話三八五二七號 靜安出版社發行

中國牙科醫院招牙科女助員 男女學員
章程備索郵票四分◉學費免收考績優良者優予津貼◉地址：愛文義路池浜路四十一號

肺癆科 X光五元
門診 新幣十元 上午十時半至十二時 下午三時半至六時 星期日下午停診
出診 新幣十五元・深夜謝絕
X光五元 心肺檢驗 祇收電費新鈔
專治 肺癆・吐血 咳嗽・氣喘
專家 張箴言醫師
診所愛文義路成都路東洪裕里首 電話三九〇四六號

白濁何難
上海青春病院
急性期旬日即可根治

醫師之職業，本爲治病，故如不能將疾病治好，實爲醫師之過失，其他疾病或有挽救之術，而致喪生者，然花柳病中決無是理，當患者從不潔之交媾，傳染白濁菌之後，經過二日至五日之潛伏期，即發現症狀，此即急性期也，其症狀爲尿道口作癢，龜頭紅腫，尿液混濁，或爲膿液狀，同時疼痛亦增，尿意更加頻數，排尿時刺痛如割，倘在這時候即作合理的治療，是不難在旬日內[illegible]，爲之根治，倘症狀顯現後，延擱數天，或一度誤投庸醫，或會私服市上成藥，或不知攝生之道，則決不能在短期內治愈的，須知白濁之療法雖有多種，若僅知採取固定之淺狹療法，而無臨床態變之經驗，及種種科學化之設備者，常致曠日持久，蓋白濁菌之抵抗力甚大，苟不在急性期內一網打盡，則[illegible]深入，如被傳入後尿道，即成後尿道炎，被侵入睪丸，即成睪丸炎，他若膀胱，關節，攝護腺等均能被侵而成險症，本院治濁，素以快速澈底著稱，且澈底負責，不論任何花柳病，概出主任醫師親自診斷，從不假手於助手，非敷衍了事之市醫可比，加之臨床識見尤足，[illegible]，亦能在短期爲之挽救，設備精良，醫德素孚，

院址：馬霍路二百十一號即威海衛路口
診金：二元・診時上午九時至下午七時

萬國藥房
總店福州路 電話98125三線
支店同孚路 電話39942 62376

大霧瀰天！寒雪將襲！滋補最宜時
萬國牌著名出品
麥精魚肝油
大瓶每瓶特價廿四元
含有上乘淨純鮮魚肝油麥精維他命A B D G燐鈣等質由經驗藥師監製機械調製乃滋補極品兒童成人莫不相宜！

奧斯疔
專治皮病 凍瘡良藥
本品乃一種馳名藥膏，專治各種皮膚病，因含份高貴，奏效之速，指日可愈，冬令凍瘡，尤爲靈驗，已破未破，特價每盒一元五角

合維泰
補品之王！強力八十倍AD濃縮
（功能）增強軀幹 培補精力 却病延年
比目魚肝油精丸！
合維泰 無分男女老幼春夏秋冬

日新池浴室
本月念四日刷新開幕
三樓特闢女子浴室
設備精美 服務週到
地址 法租界八仙橋小菜場西首維爾蒙路一七九號
電話 八一四九三號

冠生園年節禮品
應時準備供應社會
美術果盤 年糕鬆糕 糖果餅乾
種類繁多 花式齊全 送禮名貴 自食實惠
（總店）南京路中 電話九七〇一四一號

上海美術專科學校爲滬新中學廣告招生事緊要聲明

查本校前以省立上海中學（下稱上中）遷入租界後課時無相當校舍，爰本風雨同舟之誼，將一部份自用房屋借與該校使用，因該校事前聲明係屬一時商借，暫渡難關，不作久遠之計，免礙本校校務，惟迫租期屆滿以後，本校曾迭向該校交涉要求收回自用，詎在交涉進行中途，該校忽將租賃物全部轉租與滬新中學（下稱滬新），而未於事前徵取本校之同意，本校爰即據以對上中主張終止租賃關係之理由，此在本校因亟待房屋自用，事屬必行，決無斟酌餘地，緣彼此雖同屬辦理教育，然究須不妨礙本校校務之進行爲原則，因此與以房屋牟利者本屬有異也，乃滬新不辨利害，今猶企圖繼續使用此無權占有之房屋，居然在報端刊登以本校爲地址之招生廣告，其藐視法律，奚待言喻，本校爲保障自身權益起見，除請上中迅速交回房屋外，特再登報聲明，務希各有關方面切實注意，幸勿自致麻煩，以貽後悔，至希公鑒。

大同大學暨附中招生
中學 第一院 招考初高中新生插班生 報名處貝勒路辣斐德路口本校
大學 第二院 招考文理商工學院及英文數理專修科新生插班生 報名處貝勒路辣斐德路口本校
▲大中小學考試均在新閘路小沙渡路口本校
報名即日起 考期一月三十日、三十一日

教育部備案 教育局立案
國華中學暨上公小學招生
年級 高初中各班 高中商科 初中春一
學雜費 初中一百五十元 高中一百八十元
報名 即日起
考期 一月廿四日
報名處 一、戈登路愛文義路月光邨七號 二、哈同路福煦路

省立南通中學教職員主辦
蘇南中學招生
（年級）初中一二三年級插班生・小學春秋始一年級新生及各級插班生（學費）初中一律一百三十元（報名）即日起（章程備索）（考期）一月廿八日（校址）白克路北河路口一八六號電話九〇七九二

教育部備案 教育局立案
同德高級助產職業學校
（程度）初中畢業（插班生）須有同等學校證明文件（報名）即日起隨帶二寸半身照片及證件（考期）一月二十五日上午九時至十二時（校址）山海關路四五四號（索章）附郵八分

教育部備案 教育局立案
上海民立中學招生
招考年級 1.秋始高中一年級及初中一二三年級新生及插班生 2.春始初中一下
續招 即日起至考期前一日正午截止須親自來校填寫報名單並繳原在學校之證明文件二寸半身相片二張及報名費中儲幣五元
考期 三十二年一月三十一日上午九時起
報名手續 函索簡章及投考須知本埠附郵四分外埠八分空函不復
校址 威海衛路（同孚路口）四四號
校長蘇穎傑
附設蘇氏小學 尚有餘額隨到隨考

教育部備案 教育局立案
中國中學招生
男子部 女子部 小學部 幼稚園
（年級）高中普通科商科初中小學部及幼稚園各級男女生（考期）一月廿四日（章程）備索（膳宿）兼收男女（校址）上海西愛咸斯路三八六號（電話）七七五〇六 四八〇五

教育部備案 教育局立案
坤範女子中學暨附屬小學幼稚園招生
第十五屆
班次 高中普通科商科初級中學完全小學幼稚園新生插班生
報名 即日起
考期 一月二十四日
章程 函索附郵四分
◉校址 梅白格路青島路口

教育部備案 教育局立案
青年中學暨小學幼稚園招男女生
（年級）初中小學一年級春始新生高初中小學各級春秋始插班生（報名）即日起（考期）一月三十日（校址）霞飛路五五三號薛華龍路西首兼收寄宿生 章程備索

教育部立案
務光女子中學（原名上海務本女中）招生
（校史）本校由前市立務本女中校長所創辦舊教員執教（年級）春始初一及秋始初高中各級插班生（考期）一月三十日（校址）戈登路三〇弄（愛文義路北）簡章備索（貧學金）新舊生均可申請

教部備案 教局立案
上海女子中學暨小學補習學校招生
班次：高初中小學幼稚園春秋級各級及初一春季班
考期：一月三十日
校址：新大沽路451號
電話34899

教育部備案 社會局立案
私立南方中學暨小學招生
（年級）高中一二年級初中一二三年級及小學各級插班生（報名）即日起（考期）二月二日（校址）白克路六六〇號電話三七七三九號 簡章備索 兼收寄宿生

教育部備案
新本女子中學（原名私立務本女中）招生
（年級）高初中各級插班生（考期）二月三日（報名）即日起（校址）西愛咸斯路亞爾培路東鄭家衖五十七號 電話七三八六一

教育部備案 教育局立案
正行女子中學暨樂華小學幼稚園招生
（班次）1.高初中普通科商科各級插班生 2.小學各級插班生 3.幼稚園（放期）中學一月三十一日 小學隨到隨攷（章程）函索附郵四分（校址）福煦路重慶路東（電話）三三九〇（附註）膳宿俱備

私立正中中學南北校暨附設小學招男女生
年級 春始初中一年級 秋始高初中各級 小學各級
報名 即日起 章程備索
考期 一月二十四日
校址 南校：金神父路四〇〇號（賈西義路口）北校：愛多亞路一六〇號（泰晤士大廈）
電話 七八四八三 八二七七

私立大成中學（原名新中學）招男女生
班次 高初中一二年級及初中三秋始插班生暨高初中一年級春始新生
收費 高中共二百一元 初中共一百八十元
放期 一月二十三日
報名 即日起
校址 哈同路一四六號（靜安寺路口）電話三五九四四
簡章備索

私立春暉中小學招男女生
（年級）初中及小學各級插班生（報名）即日起（考期）一月廿五日（校址）第一部北四川路虯江路 第二部東邢家橋路吳淞路（電話）〇二六〇三二四（簡章）備索（附註）本校設有星期公開清寒優秀子弟獎學金章程備索

私立弘毅中小學暨幼稚園招男女生
年級 各級插班生
學費 高中一九〇〇元 初中一六〇〇元 小學八〇〇元起
報名 即日起
考期 中學一月廿四日 小學隨到隨考 有證件者免試
注意 特設清寒獎學額六十名
開學 二月一日 全日上課 膳宿均備 章程備索
校址 靜安寺路戈登路口
電話 39246

私立容海中學校招生
教育部備案申請中。學額各級以三十名爲限。報名從速
考期二月一日 開學二月四日
特色 課程除由部指定者外，並特別注重下列四項
國文 爲補救近來國人國學衰退，養成健全國民起見，特別注重是科。
日語 爲適應社會迫切需要起見，特別注重是科，教師由北京大學畢業生韓一美等擔任教授。
科學 科學爲建設近代文明必須之基本智識，故更特別注重是科，由上海自然科學研究所物理科科員星野芳樹擔任教授。
技術 爲求學生畢業後，即能立足社會起見，於上述科目之外，加授簿記・日英文打字・測量・圖案設計等科。
辦公所 公平路三百十一號・電話五二〇三五

私立同德中學招男女生
（年級）高初中一，二年級插班生（考期）一月二十二日（校址）同孚路67弄1號電話31397（報名）即日起每日上午十時至下午四時 簡章備索

私立文明中學◉常州中學滬校
招男女生暨借宿生
班次 高初中師範 初中簡師插班生
報名 即日起
考期 一月三十日 外埠生得隨到隨考 優等生免試
膳宿 各大中學男女生得請求借宿
校址 靜安寺路斜橋弄七十五號 電話三二七七〇 簡章備索

文友中學 中小學 招男女生
（學級）高中一及初中 小學各級（報名）即日開始（考期）二月十五日（特設）清寒免半費每級各十五名（學費）小學：六十至七十元 初中：一百元 高中：一百四十元（校址）南京路慈淑大樓六一四號（簡章備索）

崇實中小學暨幼稚園招男女生
班次 初中一二年級 小學及幼稚園各級
報名 一月廿二日
考期 一月廿四日
校址 法租界貝勒路北首西門路（章程備索）
附告 中學男女生分教室授課

復旦實驗中學招男女生
班次 高中普通科商科一年級第一學期新生初中一年級第一學期新生及各級插班生
報名 即日起至考試前一日止
考期 一月廿六日
校址 北京路（江西路西）二六六號中一大樓四樓 簡章備索

上海浦東中學招男女生
高中普通科理科一二年級 初中各年級 考期一月廿四日 校址杜美路十三號 簡章函索附郵即寄

浙光中學招生
（年級）高中一年級初中各年級插班生男女兼收男生備有宿舍（考期）第一次一月廿五日第二次二月十日（報名）即日起（校址）福州路科學儀器館四樓 簡章備索

體文中小學招生
年級 各級插班生
學費 初中一四〇元 小學六〇元起
報名 即日起
考期 中學一月廿五日 小學隨到隨考 有證件者免試
開學 二月一日 全日上課 膳宿均備 章程備索
校址 寧波路石路東三六弄
電話 91400

郁行中學暨附屬小學招生
班級 初高中插班 小學各級
考期 一月卅日
報名 即日起
簡章 備索
校址 愛文義路哈同路愛園四號
電話 37090

民立女子中學暨附小招生
學級：初中暨小學春始一年級新生 高初中暨小學各級插班生
考期：一月三十日
校址：辣斐德路六二二號 電話：七六九三五
索章：附郵四分
報名：即日起

●君毅中學 高初中各級●招男女生
考期 一月廿三日
校址 南京路慈淑大樓五樓一七號 電話九〇〇八二

成義中學暨小學招生
年級 高初中各級插班生 初中春一年級新生
報名 即日起
考期 一月二十四日
校址 霞飛路馬斯南路六九四號（既光中學舊址）●電話七七五八四

愛國女子中學暨小學招生
（年級）高中普通科商科一二年級初中普通科商科一二年級初中暨小學各級插班生（報名）即日起（考期）二月廿八日（附告）全日上課膳宿俱備簡章備索（校址）南陽路哈同路口 電話三三七九八

複方硫磺 治閃電淋 梅濁甦星
片劑 針劑
初起淋病：廿四小時治愈
慢性淋病：三天四天斷根
集成藥房均售

解除敵產處分之道契 得爲借款担保品
華人與敵性國人合有之道契 華人所有部份亦將加以甄別

租界道契掛號業經日軍部指定商行辦理註册，並經通告至本年二月九日前，申請解除敵性處分，逾期即作敵產論，頃以爲期已促，本市地產業同業公會，爲便利同業諮詢起見，如有未盡明瞭手續者，可向該會道契科詢問，俾期詳晰，而保產權安全。

更換地册截止期限 當局辦理申請解除敵產名義處分，准予換取日册道契，發給權柄單後，准二月十日截止，聞敵性管理解除以後之權柄單或地契，即可作爲借款担保之用，至於眞正敵性之權柄單或股份公司，其中之股份有若干屬於敵性國人，又有若干屬於中國人及中立國人，當局亦將加以甄別，甄別時期當在非敵性國人之敵產名義解除工作完畢之後。

警務當局進行取締棚攤

工部局自決定禁止沿馬路所擺設之販攤後，正對於虞洽卿路、四馬路、浙江路、山東路等處之攤販，從事實際之取締，並聞嗣後如再被發現，即將沒收其市民證，並驅逐出境，同時又據探悉，警務當局對於滬西一帶借工廠之空隙地所擺設之棚攤，亦將予以禁止，據云，此項棚攤，非僅妨礙交通及市容，且有害於衛生，是以負責當局，業已通令保甲會轉飭各廠方，限於本月底前全部拆除，如遇頑抗者，將隨時報告主管當局，予以嚴厲懲處云。

滬西計口授糧

滬西區本年度首期計口授糧，業於昨（二十一）日起正式開始，規定白米七合，糙米一升一合，及碎米二合，共計二升，售國幣五元，滬西區內三坊市民，均可憑三十二年度第一期購米證領糴，本期麵粉停售。

捲煙日用品激漲 市場延期復業

本埠捲烟日用品市場，自去冬由該業公會自動關閉以來，本擬於上星期一正式復業，同時對於登記同業入場派司，亦已發齊，並規定市場監理十八人，但日來捲烟日用品價格不斷狂漲，深恐市場一旦恢復，仍爲投機商人混入，操縱市價，致受當局懲罰，故又自動決定延期復業，並張貼通告，說明在該業公會市場未復業前，同業在場外交易，倘有事故發生，概不負責。

停泊浦江軸心船隻進行租用交涉
由帝國船舶公司辦理

一九三九年秋歐戰爆發，航行於遠東之軸心國船隻，紛紛駛避於中日滿各港，是後日本以戰局擴大，船舶需要量增加，遂組織帝國船舶公司，負責徵租各地軸心國船隻，并獲有相當良好之成績，惟華中各地之船隻，則未在徵租之列，近來日方以船隻必需量較前更大，擬再以帝國船舶公司出面，向軸心國租用停泊於上海等地之康脫凡第號以次各輪，租用交涉正在接洽中。

對軸心國經濟協定 德大使觀感

同盟社本埠訊，新任德國駐日大使史塔瑪，自京來滬後，現下榻國際飯店，完成準備後，即赴東京履新，史大使昨就日本對德義締結經濟協定事，向同盟社記者談稱，日本此次對德義締結

經濟協定 足證三國締結軸心公約之基礎，現正順利工作，此次經濟協定，對於完成軸心三國之作戰努力，實有重大意義，渠聞日德兩國在德元首司令部簽訂經濟合作之新協定，而日義兩國亦在羅馬締結同樣協定，深感歡愉，此協定對於關係各國，尤其是日本與德義頗稱成功而重要，必運用日本及軸心國之

全部工業 與經濟等資源，務使此戰爭得勝利結束，渠此次抵日履新後，將盡其所能，使日德兩國更密切合作，俾在可能範圍，儘速求取戰爭之完全勝利云。

日法商安 交換決算

日本情報局發表日法政府交換決算公文之布告，本市金融界頗表歡迎，並預料華中與法屬越南之貿易關係，將見增進，查現行戰爭爆發以來，華中對英美之商業關係阻斷，乃不得不依賴南洋各區，尤其是越南之貿易，惟於決算賬目方面阻碍良多，茲日法商安以日圓爲越南對大東亞其他各區決算之根據，金融界乃預料今後不致復有困難，且已開闢華中對南洋各區貿易積極交易之途，尤其越南將增加其對華中之食米輸出，如果越南之輸出超過其對日之輸入，則新決算辦法將以華中對越南之輸出以抵消之，如果華中對越南因輸入米糧而入超，則日本或大東亞其他各區亦能增加對越南之輸出以抵消之。

日商工會貿易課 會商將來政策

同盟社本埠訊，昨夜消息，上海日本商工會之貿易課，定於一月二十五日在該會舉行去夏改組以來之首次會議，推舉正副主任，並就將來採行之政策，交換意見，以應付中國對美英宣戰後改觀之局勢。

棉布棉紗登記 存底七十萬包

昨夜消息，據本市觀察家聲稱，上海之登記棉布棉紗存底，共約七十萬包，足敷華中於今後十年至十五年之需求而有餘，此巨額棉貨，將使上海保持其爲經濟大中心地之聲稱，且有助華中經濟之穩定，並使滬市處於能與內地交換農產之有利地位，查本市當局，自去歲十二月十日以來所登記之棉布棉紗，共爲七十萬包（官方前曾估計爲三十五萬包至四十五萬包），內向駐滬日總領署登記者二十萬包，向工部局與法公董局登記者四十萬包，紗廠持有者及未登記者十萬包。

今日舉行會議 報業改進委會

上海區報業改進委員會，定於今日下午六時，假靜安寺路金門酒店八樓，舉行第八次會議，已由該會主任委員馮節致函邀請各委員準時出席，商討改進報業事宜云。

華中紙烟配給

同盟社本埠訊，華中紙烟配給公司定於本月杪成立，屆時烟紙缺乏現象，可消除。

昨日本報發報時間七點零十分

日保險公司擬嚴厲統制保險業
華商保險公司各自競爭 對各項保險費太不劃一

自去年以來，本埠保險公司之創立，如雨後春筍，總數達八十餘家，但查其內部機構，不健全者居多，資本總額亦不過六、七千萬元，蓋每家自數十萬元至數百萬元不等，總平均每家尚不滿一百萬元，且各自競爭營業，對水險、火險、人壽險、諸保費，俱不劃一，至日商在滬之保險公司，共有十四家，茲據探悉，日商保險公司爲謀保險營業上之統一起見，擬知照華方之保險業同業公會、及去年底新設之保險公司監督局，加以嚴厲統制，並釐訂保險費率云。

保富法（一）
聶雲台

本文作者聶雲台先生，年高德劭，樂善好施。近歲精研佛學，益發慈悲。布衣淡食，自奉彌儉，而以有餘，悉數布施，抱取諸社會，用之社會之旨。能聚能散，稍極爲善。聞聶氏家世，七代昌盛，足見積德餘慶，初非倖致。縱不積錢貽子孫，而子孫均能繼志卓立，殊足使吾人之人生觀有新的啟發。茲篇所述，充分闡發「積錢」與「爲善」之至理，引證事實，歷歷如繪，一字一句，悉從經驗體味中寫出。尚盼讀者倍加留意，幸甚。

發財不難。保財最難。我住在上海五十餘年，看見發財的人很多。發財之後，有不到五年，十年就敗的；有四五十年敗完的。我記得與先父往來的多數闊人，或官或商，都是煊赫一時的，現在均已多數凋零，家事沒落。有的是子孫揮霍一空，有的是子孫嫖賭不務正業，有的是連子孫都無影無踪了。大約屆指計數，四五十年的闊人，現在家務未全敗的，子孫能讀書務正上進的，百家之中實難得一二家。不獨上海爲然。在敝處湖南家鄉亦復如是。同治光緒年間，中興時代的富貴人，封爵的有六七家，督撫二三十家，提鎭五六十家，現在多數蕭條了。內中文官多人，比較財產無多，後人較好。就我所熟悉的說：如曾左彭李數家。錢最少者，後人比較多能讀書，以學術在社會服務。曾文正公曾孫輩，六七人在國內外大學畢業，三人充大學教授。左文襄公曾孫數人，亦以科學專門，李勇毅公孫曾，有充大學教授，彭剛直公後人，十年前有在上海做官的，大概當時的錢來得正路，無積蓄留錢與子孫之心，子孫就比較爲賢才。其餘文官比較錢多的十數家，現在後人多數蕭條。武官數十家，當時皆比文官富，有十萬二十萬的，（多數係戰事平定後，繼續統兵，吃缺額，始能發財。至有五六十萬，近百萬的不過三四家。如郭席楊等均係後來從陝甘及雲貴軍務歸來者。金陵克復時，文正因湘軍暮氣，急裁湘軍。剿捻時改用淮軍，故湘軍老將富者極少。）各家後人亦多數蕭落，能讀書上進的，耳中殊少聽見。我家與中興各大世家或湘或淮，多數爲姻家瓜葛，故各家興衰情形，略有所知。至安徽文武各大家，前時富厚遠勝湘軍諸人，今都彫零，不堪回首。前後不過幾十年，傳下纔到第三代，已都如浮雲散盡。然而當時不肯發財，不爲子孫積錢的幾家，子孫却多優秀，最鮮明的係曾文正公，位最高，權最重，在位二十年，死時止有銀二萬兩，除鄉間老屋外，省中未造第宅，未買田一畝，手創兩淮鹽票，定價極廉，利息甚厚，（票價二百兩，後來售至二萬兩，每年租息三四千兩，當時家有鹽票一紙，即稱富家。）公特諭曾氏一家，不准承領。公逝多年，後人無一鹽票。若當時化些字號，花名領一二百張，極其容易。且是照章領票，表面並不違法。然而借着政權地位，取巧營私，小人認爲無碍，君子之所不爲。此事當時家母聞知其詳，外間少有知者。中庸說的：「君子之不可及者，其爲人之所不見乎。」這叫做表裏如一，係中國政治的根本。若無此根本，一切政治的路，都行不通。現代的政治學家，大須注意。

望平街 謝文益印刷所發售 壓歲錢紅封袋 T9440

上海特別市政府 三十二年度冬賑募委員會主辦
售券處 北京路八百號 上海聯歡社
票價 五十元 三十元 十元

上海特別市 申曲研究會全體會員大會串
明日下午一時起 假座金城大戲院
扮演者：筱文濱 趙雲聲 衛鳴岐 解洪元 顧今才 陳松齡 施春軒 石根福 金耕泉 張谷聲 丁婉娥 侯泉榮 陳雅仙 張美雲 張飛飛 顧月珍 施春娥 石筱英 沈筱英 筱月珍 丁是娥 施文韻 向美玲 管艷芳 藏雪琴 楊美梅
劇中人：方卿（五演） 陳培德（五演） 陳太太（四演） 陳翠娥（五演） 采屏（七演）
扮演者：筱愛琴 筱文韻 張愛珍 楊雲霞 陳美君 王筱新 丁正武 袁一鶴 夏福麟 方桂榮 邢億笑 馮惠棠 梁冰聲 楊悲聲 宋棠卿 徐紀昌 薛德山 沈錦文 陳春濤 孔介寶 石秀英 王王琴 范桐 熊樹莊 朱鐵寅 陳大瘦 汪滄海
劇中人：紅雲（五演） 王本（四演） 陳福 襄陽府 襄陽府 九松亭 方太太 張顯 尼姑 邱六喬 旗牌
◀◀◀ 全部珍珠塔 ▶▶▶

全市滑稽名家大會串
明日下午一時卅分起 假座金城大戲院
（演員以姓氏筆劃爲序）
小叫天 小無能 小神童 大娃娃 王廊子 王鳳來 江笑笑 朱翔飛 任咪咪 米一聚 仲心笑 朱培齊 何雙呆 沈笑亭 呂笑笑 金悲聲 房笑喜 俞祥明 周柏春 姚慕雙 胡琪琪 胡恨地 范哈哈 徐古董 笑昭昭 笑奇奇 笑武林 程笑亭
盛呆呆 楊笑峯 趙紫雲 趙奇怪 裴揚華 鄧笑儂 鮑樂樂 謝瘋儂
老爺的架子 紹興人乘車 火車失落 市民證

鳴謝龔友齋大善士啓事
友齋先生五秩榮慶，親友咸議稱觴，龔先生以時勢多艱，饑寒載道，現值嚴冬，沿途暴骸殍難勝數，慨將親友所贈壽儀，依二千三百元，前捐三百元，今捐助二千元，米數充作敝山莊施材掩埋經費，爲親友造福，惠及路斃，仁道可風，特登報鳴謝，此啟
上海普善山莊謹啓

協興木器號
閉店大拍賣
全部傢具照碼六折 祇有十天
北京路五〇七號（山西路西首） 電話94704

非麻醉製劑
新老哮喘 一粒見效
哮喘靈
剪報附郵三角寄本品一包 贈試服品 南京路慈淑大樓五三八號
上海康福藥廠監製 電購九六九四三
代售處徐重道及各大藥號

冠生園 新年節禮品 應時準備 供應社會
美術果盤 猪油年糕 百果鬆糕 糖果餅乾
蜜餞糖果 陳皮製梅 廣東臘味 金華茶腿
花籃禮酒 時鮮水果 各地名產 應有盡有

同仁法律事務所 吳麟坤律師代表俞義方君 爲南方中學所租白克路六六〇號房屋業已判決確定應於本年四月遷讓交屋緊要啓事
查南方中學係租賃白克路六六〇號房屋，租約期滿後不允遷讓，經工部局調解成立，徐夢周君與王美中君所設南方中學，鄙人復支付徐君國幣五千元作爲裝修及其他建築物之代價，並貼補遷讓費國幣一萬元，迨上年七月底到期，徐王兩君仍置不理，不得已提起訴訟，（三十一年度易字四九九號）判決被告王美中應於三個月內遷讓白克路六六〇號全部房屋，王美中不服上訴，又經高二分院判決上訴駁回，本案祇有二審，現在判決業已確定，恐王君之南方中學不顧判定期限，依舊招生，外間不察，易受其愚，爲特委請代表登報聲明，等情前來，合亟據情代爲登報聲明，諸希公鑒。事務所北京路一三七號 電話一二五一三七

婁衆滋律師代表德商禮和洋行 德商禮臣洋行 美最時洋行 鮑廉才公司 爲555牌擦鈕警告各界
查上開德商洋行係德國司塔廉廠著名555牌擦鈕之合法進口商，該555牌商標在華註册有年，近因本市發現此種擦鈕之冒牌劣貨甚多，用特警告各界，切勿購買，凡眞品擦鈕其內面四處均刻印555三字，贗品則無此字樣，又贗品所用裝插擦鈕之卡紙其質地及印工亦劣，如有販售此種贗品，自當依法起訴，決不寬貸，特此警告。事務所圓明園路一三三號 電話一八五六七號

陶然律師代表柏君爲買受上海市閘北區英册道契第一一六五號陸杏種戶朱偉民君土地徵詢公告
據上開當事人聲稱，茲憑中買受朱偉民所有上海市閘北區英册道契第一一六五號戶名陸杏種則田三畝一分三厘八毫，經交付定銀，訂立預約，定期交割，茲爲鄭重起見，特委登報公告，如有人對於上開土地實買主張任何權利或異議者，希於登報日起五天內携帶證明文件向貴事務所聲明，否則即當正式交割，以後不得再有任何主張等語前來，據此合亟代表公告如上。事務所法租界薛華立路五十五號 電話七七七二六 一三八四二

鄭麟同律師代表裴壽芝 裴高耀華 啓事
據上開當事人共同委稱，我倆在民國十一年陰曆七月十八日結婚，感情融洽，育有子女各一人，茲壽芝爲表示對於愛妻及子女愛護之誠意，特立約聲明，一對於念餘年患難的髮妻高耀華家庭負担永久的維持等語，請貴律師書明以昭鄭重等情，除審核無異外，合代啓事公告。事務所白克路大通里十六號 電話三二七九七

安生北貨行 特闢零售部
電話購貨請撥八一二二五七（購貨滿洋壹百元起送）
▲批發商做零售生意▼●不欺騙●不裝璜●▲貨眞價直比較便知▼
便宜年貨
新魷魚每斤卅六元
新冬菇每斤壹百念元
大香菌每斤念八元
西洋淡菜每斤十二元八角
金山蝦米每斤五十元
大鮑魚每斤七十五元
新年菓盤
冰糖蓮心每斤念二元
金絲蜜棗每斤十八元
頂大桂元肉每斤十八元
大桂元每斤十二元
瓜子大王每斤六元八角
洋裝胡桃每斤七元六角
犧牲品
叭噠杏仁每斤十五元六角
新蓮心每斤十六元
印度眞檀香每斤五十六元
荸薺丁每斤六元八角
新胡桃每斤五元
碎粉干每斤六元
總零售處 法租界永安街永安坊十二號
第二零售處 公共租界新閘路大通路五七二號

萬國體育會 新年慈善大香賓
在上海跑馬廳 元月卅日開獎
定額五萬張 10000起 59999止
今日爲止已售五分之四 尚剩五分之一
開獎祇有八天 買完爲止 欲購從速
頭獎十六萬八千元
小獎六十餘個共計七萬元
每號一張・國幣十元・概不分條

中國營業公司通告
查當局規定申請解除敵產處分換取日册領有新權柄單之期限行將屆滿，凡持有敵公司掛號之道契而尚未申請者，速即携帶道契、權柄單與正式證明文件、印章等來公司接洽辦理，以保產權，幸勿誤期。
勿再觀望 分道契申請手續

上海特別市地產業同業公會公告
查道契掛號業經日軍部指定商行辦理註册，並經通告至本年二月九日前申請解除敵性處分，逾期即作敵產論在案，茲以期已迫促，凡我同業如有未盡明瞭手續者，請即詢問，俾便詳晰，以保產權。會址北京路三八四號通易大樓四樓四一〇號 電話九八一一八

歸鄉內地注意
米珠薪桂，足食飯難，但現在行路更難，出門遠行，倘路線欠明，手續不瞭，有行不得也哥哥之嘆，敝公司對於事務求周到，爲旅客計，特設辦理各種困難服務，聯絡舟車，安排食宿，諸凡給予安適，既爲歸鄉者請從速登記，其他詳細辦法，期程在即，欲早日歸鄉者，希即臨敝公司面洽。
經售各埠船票 接送旅客行李
環球航運公司
地址四川路橋南首香港路口六百五十號三樓三百十四號室
電話一九〇一〇 電報掛號五四四一

萬國體育會 新年慈善大賽馬
明星期六日
第二天 下午一時起賽
第一天 星期四 上午十一點鐘 搖彩票
入場劵 會員看台每位六元五角，來賓看台每位一元三角，以上列娛樂捐在內，場內備有西餐茶點，歡迎賜顧
搖彩票 套頭票每天每套四十元（內包括五元票六次十元票一次），第五天每套五十元連大香賓票一張在內，預定請速以免向隅
所有獨贏票位置票以國幣十元爲單位

梅林罐頭食品股份有限公司爲召開第十屆股東常會通告
茲經本會議決定於二月二十一日下午二時假座寧波路鄞脫廉飯店召開第十屆股東常會，討論下列事項：一，報告三十一年度營業狀況，二，報告卅一年度資產負債表損益計算書財產目錄，三，審核三十一年度盈餘分配案，四，討論其他臨時動議案，五，修改章程，六，改選董事監察人及其他臨時動議案，屆時尚希各股東準時出席共抒高見，除專函通知外，特此公告，又自登報日起一個月內照章停止股票過戶，併此附告。梅林罐頭食品股份有限公司董事會謹啓

中支那振興株式會社地產部公告
本會社自奉日當局指令辦理轉換日册道契發給權柄單事業，經迭次登報公告在案，茲爲速辦理起見，特再鄭重登報公告，凡持有英美或其他敵國領事館註册之道契，或以敵國人名義向其他敵國領事館註册之道契者，對於此項手續尚未辦理完全者，應請於本年二月九日前從速蒞臨本會社或下列管理之各地產公司接洽，以充分便利，此爲最後通知，務望勿再因循，自誤藉保產權，是爲至盼。
高易公館 公平洋行 佑尼干公館 泰利洋行
哈華托公館 魯義士洋行 馬海洋行 德和洋行
通和洋行 公和洋行
本會社地址黃浦灘二十四號 電話一五一一五・一五一一四・一五一一三・一一九九二

大華殯儀館 經濟禮堂念元起 不加車費
電話二二二六六 二三二五
館址 兆豐花園西首 八百號 電車直達

白宮殯儀館 瓦斯汽車 迎接遺體 不取費用
禮廳高尚 園林廣大 設備衛生 殯舍整潔 交通便利 取費低廉
館址大西路52號 由靜安寺路車站下車步行可達

樂園殯儀館 電話二二四五六 三三一二三
經濟包辦 甲種一千一百元 乙種八百元（包括棺木、衣衾、衣帽、接屍、殮葬、禮廳，安葬）
全滬獨一電氣大禮廳 宮殿式大小花廳及各式禮廳一概不加車費 另備送客便利汽車
電話二三二六 三三六轉接各部日夜服務
館址西藏路 信地址大西路口

普濟公墓 穴地高燥 交通便利
經濟營葬包括 穴地 墓碑 運費 草皮 落葬 保管 手續費 作墳
二百五十元
墓址 滬西眞北路
事務所 愛多亞路浦東大樓八樓八〇二號 電話三四二九四號

俞宅謝唁

昨日爲顯考煒周府君假玉佛寺設奠領帖，辱承各界碩彥姻戚友好玉趾賁臨，賻誄有加，隆情厚誼，歿存均感，惟款待欠周，至深歉仄，謹佈謝忱，伏乞矜鑒。

棘人俞靜波謹啓

上海糖商合作營業處通告

（為修訂憑房捐票售糖辦法指定零售商排期收票售糖並廢止憑市民證及戶籍證售糖事）

案查本處自規定憑房捐票及市民證售糖原期維護正當食戶防止弊端實行以來食戶多在同一時間購買仍不免有擁擠狀況而發改房捐票混購者復時有發生為再改善辦法規定零售商排期售糖並先將經收之房捐票送由本處審查後蓋用截記登簿冊發還各店再行憑票發售以昭鄭重至憑市民證售糖之零售商情形散漫難有照查人員輪流調查獨感不易稽核現在各業需要食糖及有特殊情形於本處已另有特糖配給前訂憑市民證售糖及閘北區得以變通特戶糖證購糖之辦法應均予以廢止將各該零售商店一律改為憑房捐票售糖妥將憑房捐票售糖辦法附予修改業經呈報　當局核准定於本月廿三日起實行由零售商開始經收房捐票送處審核排期售糖所有第三期尙未購領食糖之戶概須依照新訂辦法申購其價格數實在另有通告以前仍照本月十日所發全體之公告辦理惟各食戶購得食糖後如有附戶者應公允按戶分派不得私自取巧致干未便合將修訂辦法分列如下希各周知特此通告

上海糖商合作營業處修訂憑房捐票售糖辦法

一，本處將全體甲種零售商（商市除外）分為兩組排期售糖一組逢單日售糖者於雙日收集房捐票一組逢雙日售糖者則於單日收集房捐票各該店均於門首標明日期

二，食戶欲購食糖時須於三日前預先將房捐票持赴排定日期之任何零售商組申購（商市除外）該店將捐票收下後即掣給收條該食戶於第四日憑此收條向原店付款購糖並取回房捐票此項購得之糖如有附戶者仍應按戶分派經購人如有自私取巧情事准由該附戶報告本處以憑查究

三，各零售商店經收房捐票之收條由本處規定式樣印發備用以資一律各該店應自行編列號數並用正式店戳填明月日收條上所填房捐票號碼更須仔細核對不可錯誤該收條上應註明地區如係公共租界捐票寫公共租界字樣凡經收房捐票時間以排定之日自上午九時至下午二時

四，各零售商店按日將所收房捐票彙齊用製袋封袋送交本處由處審查後加蓋戳記並記其應售糖額於該店下次派人送捐票時隨帶本處原收條將已審核之捐票領回以便發售以後依此輪流遞送（如上次曾將捐票送處審查下次未收捐票亦須專人來處領取不得延誤

五，各食戶所交房捐票如有偽造或塗改情事除將該捐票扣留外並報告　當局將該戶主法辦

六，各零售商店每次售糖時間以該店之營業時間為準不予限制以免擁擠

七，每紙房捐票應售糖數量及價格均應依照通告辦理倘有增減數額超越限價及攙雜等弊或對購買人有故意留難等情准由購買人向本處或就近向警察機關舉發

八，各零售商店應將存銷食糖數目按日登記帳冊每十日填報本處一次以憑查核

九，各零售商店如估計憑房捐票申購糖額超過存數時可着購買人另向他店購買

十，各零售商如有違背規定當視其情節予以停止配給或永遠取銷其登記或送請當局法辦

十一，自本辦法施行之日起所有前訂憑市民證售糖辦法及各店每日應售糖額之限制均予廢除並將監售監查人員撤回

十二，本辦法呈准　當局施行如有未盡事宜隨時通告規定之

上海平民肺病醫院卅一年度收支報告

民國三十年九月十六日至卅一年五月卅一日

收入	
捐款	$9595385
住院費	685280
門診費	116190
利息	3927
其他收入	512023
江上峰	363600
濟民醫院	24000
合計（舊法幣）	$11300405

付出	
藥品	$1912836
器械	36460
物料	129685
清潔費	84466
文具印刷	416942
用具	121370
水電費	187112
電話費	32967
修理費	448982
車資	83877
交際費	149200
燃料	894340
給養費	3215799
薪工	949354
雜費	153141
臨時工資	10990
兌換損益	57041
房租	100000
廣告費	112705
郵電費	2184
現存：現金	997861
零用現金	40000
銀行存款	1163093
合計（舊法幣）	$11300405

民國三十一年六月一日至九月三十日

收入	
接上結存	$1100477
捐款	2658419
住院費	110398
門診費	93910
利息	3880
其他收入	235000
聞蘭亭	200000
合計（新法幣）	$4408084

付出	
藥品	$717872
器械	7650
物料	60497
清潔費	66565
文具印刷	59411
用具	131376
水電費	136234
電話費	39204
修理費	381660
車資	23380
交際費	93225
燃料	237750
給養費	434904
薪工	715806
雜費	132800
臨時工資	1500
兌換損益	3153
房租	75000
廣告費	122670
保險費	148500
郵電費	500
江上峰	181800
濟民醫院	12000
現存：現金	292579
零用現金	40000
麻袋保證金	50000
銀行存款	242048
合計（新法幣）	$4408084

本院自三十年九月成立迄今已屆一載幸賴各界善士熱心捐助貧病得蒙救濟感德靡既除經登報鳴謝外謹將一年來收支各賬列表報告以資徵信近來物價暴漲開支浩繁本院經濟愈形困乏尙乞　各大善士鼎力捐助不勝盼禱之至

立信會計師事務所證明書

逕證明者前承委託查核貴院自民國三十年九月十六日至民國三十一年九月三十日止之各項收支業已完畢後揭收支表內所列各項收支數額均與帳簿記載相符特此具書證明

董事長聞蘭亭　司庫李登輝　趙晉卿　院長江上峰

上海特區私立中小學及教職員臨時救濟費委員會公告（第一號）

查本會自經成立以後原擬用最簡便之方法於最短期間將　政府核准撥發之上海特區私立中小學及教職員臨時救濟費平均發放惟因應領救濟費之學校及教職員為數甚多且半年以來各學校及教職員變化殊多為使發放手續力求完善而避免日後之糾紛計對於各學校及教職員數必須有正確之統計茲特將請領救濟費應行注意各點及教職員表公告於后除分別函知各該校查照辦理外仰各週知為要此佈

請領救濟費各學校應行注意各點

一，應領救濟費之學校教職員以民國卅一年七月卅一日以前塡具學校概況表呈報教育委員會之各中小學校為限

二，各校校長應就前項表列人數範圍內將民國卅一年二月至七月一學期內之教職員依照本會所定表式於一月廿八日以前塡報本會（如校長不在校或有其他變化時應由各校現在負責人辦理）

三，各校如有現已停辦無人負責情形時其各該校於第二點所述期間內任職之教職員須於一月廿日以前親自來會索塡教職員表

四，各校如於規定期間以內無論以何種原因不將教職員表塡報本會本會即認為自行放棄權利得救濟費免予發放

應受臨時救濟費教職員表上除塡具年月日外下塡：（一）姓名（二）性別（三）年齡（四）籍貫（五）任職年月（六）職別（七）專任或兼任（八）本學期仍在學校服務否（九）通訊處（不得塡寫學校轉等字樣但寄宿校內者例外）（十）備註，下由校長簽名蓋章

至塡表須知如左：

一，是項表格由各校校長或現在學校負責人負責塡報如學校有特殊變化現在無人負責者由各該教職員親自負責塡報

二，各校教職員如有在他校兼課者務須註明其所兼之學校名稱

三，各校教職員如於卅一年二月至七月一學期內有兩人以上前後担任同一職務時務須註明

四，各校如有多報人數或塡報不實等情事時一經查實除扣發救濟費外並予該負責塡表人以相當處分

五，是項表格須依式塡寫二份

六，表格如不敷用時得另要同式表格補充

▲會址白利南路特別市政府內

綠寶豆奶特價九折預定

Green Spot

綠寶豆奶訂價准於一月廿六日從新調整在此調整訂價之際訂由一月廿一日起至廿六日止舉行優待九折特價預定但預定期僅限三個月三個月以上恕不接受綠寶豆奶由一月廿六日起原訂價如下：純味每半磅瓶一元二角每一磅瓶二元三角每二磅瓶四元五角　巧格力每半磅瓶一元五角每一磅瓶二元九角每二磅瓶五元七角

綠寶豆奶是用營養豐富之大豆混合人體必需之其他營養原料如鮮蛋黃蛋白魚肝油精胡桃花生杏仁乳酸鈣麥糖等混合製成（Navitol 魚肝油精本公司於前年十二月八日前向美國斯貴寶E. R. Squibb & Sons大量購運來滬寒備混入綠寶豆奶之用故在此英美船舶絕市之際欲進此高貴補品或僅能於綠寶豆奶中得之）再加以精製造時用本公司近代最新式的機械設備嚴密化驗測定故綠寶豆奶能於出市年餘風行全滬誠非倖致者也茲為促進社會注意戰時營養起見特假座

永安公司　贈飲

庶未訂綠寶豆奶之滬上人士於一度嘗試之餘則知綠寶豆奶不獨具牛奶之營養售牛奶半價於營養經濟均俱合算而其色香味尚有意想不到之妙處

贈飲辦法

…永安公司當天購貨十元以上發票請駕臨伙食部試飲一杯時間以廿一廿二廿三三天為限

綠寶有限公司豆奶訂飲部啓

廠址膠州路五五六　電話三二〇一六八三線

寫字間新新公司五樓　電話九七二〇〇轉

商業新聞

投資目標不同　華股有榮有辱

昨華商股票市況，升降不一，投資收吸仍殷，但擇其信仰者，致一部份仍為提升，而有數種股被迫下挫，變動力日在縮小中，前途續呈盤旋之象，照各方人心轉恍惚，文化業中之商務書館有求無供，獨升至四百七十元，又升五元，中華與世界續見下挫，前者退至一百八十元左右，小二元半，後者在一百十五元至十元間，低一元五角，南洋烟草公司再升一元，叩一百三十元關口，大中華火柴突回漲四元半，至三百二十元邊境，百貨業堅定，麗華公司三百四十元有買戶，售出絕跡，永安一百三十三元半，國貨七十七元左右，各升五角，新新公司仍一百四十二元為正午成交價，內衣二十八元，紡織業平疲，永安紗廠在三百三十五七元間，獨大生一廠四百二十五元有進者，三廠三百六十五元，美亞新股三十一元亦見疲弱，小票面大光明織造十二元有買戶，小半元，大中華織造同入十元內，宏興襪廠降為八元，新豐印染僅十七元半，信孚十七元左右，亦少起色，公用業呆平，閘北水電六十五元二五小挫，華商電氣四十五元軋平，新藥業僅五洲藥房六百六十二元半升二元半，新亞二十四元七五，中西四百三十元均疲，中法二十七元二五，民誼六十二元半，信誼二百四十七元半，均少變動，九福製藥做過四百二十五元，華商水泥跌低至六百元有成交，金融股在飛躍中，上海及浙興兩銀行買戶喊高至八百元難得，交易頗旺，友生染織廠創立已有五載，所出（金熊牌）防雨布，暢銷國內外，茲為擴充出產增加資本至二百萬元，每股十元，該廠股票聞今日起將開始上市流通，

股名	最高	最低
商務書館	四七二.五〇	四六五.〇〇
中華書局	一八二.五〇	一七七.五〇
世界書局	一一五.〇〇	一一〇.〇〇
南洋烟草	一三〇.五〇	一二七.五〇
大中華火柴	三二二.〇〇	三一〇.〇〇
麗華公司	三四五.〇〇	三四〇.〇〇
永安公司	一三四.〇〇	一三三.〇〇
新新公司	一四二.五〇	一四一.〇〇
國貨公司	七八.〇〇	七六.〇〇
閘北水電	六六.〇〇	六五.〇〇
華商電氣	四六.五〇	四四.五〇
永安紗廠	三三八.〇〇	三三五.〇〇
美亞新股	三一.五〇	三一.〇〇
榮豐紡織	二七.〇〇	二六.〇〇
大中華織造	一〇.二五	九.五〇
家庭工業	六五.二五	六三.〇〇
新亞藥廠	二五.〇〇	二四.二五
民誼藥廠	六三.〇〇	六〇.〇〇
信誼藥廠	二五〇.〇〇	二四七.〇〇
五洲藥房	六六五.〇〇	六六二.五〇
中法新股	二七.二五	二七.〇〇
明星香水	三一.〇〇	三〇.五〇
梅林食品	三五.〇〇	三三.五〇
康元製罐	四九.〇〇	四八.〇〇
冠生園	四一.〇〇	四〇.五〇

公債起伏靡定

昨公債行市，初做頗有興奮之象，市價冉冉上升，嗣以賣方仍有壓迫，再趨下游，反復無定，人心恍惚，依目下環境，似應稍轉高翔，但為金融情形所束縛，致無力掙扎，昨市丙種初做會高至二元二角，頗有上升之象，繼以壓力又來，小價又見一元三角，末後為一元五角六角，戊種做零四五角，甲種做一元四角，餘均無市，

軍票平聯鈔升

昨晨錢業公會拆息一角七分仍未更，昨日軍票更平，同業對做價五元五角五分三五厘，銀號小錢莊門市五元五角五分及六分為出入價，亦平，聯銀券經營者售出三元七角八分，收進三元七角三分，回升三分云，

呢絨同業　申請提高限價

呢絨因原料昂騰，且獲致困難，兼以用電限制，成本昂而出產少，行情連日增漲，漸多超出限價之外，於是同業討論，向當局請求將以前限價，提高三成，聞已暫允酌加一成半，迄今尙在談判中，

肥皂漲勢未衰　公會市塲延期復業

日用品市塲，自去冬由公會自動關閉以來，本擬於上星期一正式復業，但自日用品價格不斷狂漲，公會當局，深恐市塲一旦恢復，市價仍易為所操縱，故又自動決定，延期復業，昨日且在公會門外張貼通告，說明在未復業前，同業塲外交易，公會當局，概不負責云，茲將昨日日用品行市列後，

肥皂實價，仍趨上升，良以原料缺乏，派貨停頓，雖雜牌充斥於市，但原料獲致甚難，故產量亦減，售價自高，昨市固本皂每箱續升至七百六十元，白祥茂皂七百四十元，黃祥茂皂六百四十元，剪刀皂七百三十元，

捲烟從價徵稅　廠盤與市價相近

香烟市面漲勢轉定，因盛傳增稅問題，已經當局公佈，對於徵收捲烟統稅，及臨時特稅，原係合併徵收，今特將臨時特稅取銷，改為從價徵收，但分五級，嗣後廠方盤價與今賣價頗彷彿，以致各方人心稍呈安定，故實買可覺平衡，計大英牌一萬一千三百元，老刀牌九千元，品海牌七千五百元，五華牌六千五百元，小仙女牌八千元，日烟金槍牌三千零五十元，金大樓三千八百元，紅玫瑰二千七百元，金祿牌三千四百五十元，念枝三千一百元，指南牌二千九百元，國烟金字塔六千四百元，美麗牌五千七百元，金鼠牌四千元，白金龍四千一百元，上等各貨無論罐裝及盒裝，因有種依賴外洋輸入，在本埠製者原料缺少聲中，故廠方不再製作已久，全靠存貨供給消耗，所以稍有執貨者，勢必居奇為貴，故價易漲難跌，如五十枝茄立克五萬元，大南末四萬元，三五牌四萬一千元，大砲台二萬三千元，小砲台一萬四千元，均係一萬枝價，但是照高價已回落頗多，

體育新聞

全滬公開籃球賽　友隊穩得女組錦標

全滬公開籃球賽，昨晚三場，女子組第二循環友隊以五十九對十二再度擊敗野貓，三戰三勝，該組錦標已屬穩得，甲組二塲同仁對北風，上半時北風以二十四比十二領前，總結五十四對三十二，北風奏凱，另塲紅隊對冰隊，戰情緊張，紅隊張少卿未臨陣，上半時雙方戰成各二十二之平，下半易籃後，紅隊始漸見抬頭，終塲時紅隊以四十七對三十四力克冰隊，今晚三塲，餘甲組六塲及女子組一塲，定本月二十七日結束，

▲昨賽結果

友隊勝野貓（女）　五九—十二

北風勝同仁（甲）　五四—卅二

紅隊勝冰隊（甲）　四七—卅四

▲今晚秩序

野貓—鈴壓（女組）七時　劉荷生

巨人—同仁（甲組）八時　俞菊廬

華聯—北風（甲組）九時　瞿鴻律

冬賑慈善足球收入　淨餘十一萬餘

上海特別市體育會主辦之冬賑慈善足球賽，於本月十七日在膠州公園舉行，結果華聯以二比一克西聯，全部收支賬目，已於昨日結算清楚，計收入門券售款共得十一萬七千二百七十元，義球拍賣二萬六千元，合計十四萬三千二百七十元，支付足球兩隻及中西兩隊球衣各一套二千四百四十九元，門券及印刷六〇九元，球塲費用（西聯足球會經付）二千七百七十五元，球隊車費九百八十元，樂隊播音工人及職員車費四百五十元，解辦費及什用一千五百二十二元五角半，工部局塲地捐二成，計二萬三千四百五十四元，共付三萬二千二百三十元五角半，收支相抵淨餘十一萬一千另三十九元四角半，已如數交付市府冬賑募款委員會，

金城大戲院　三成公司　電話90114

●今天星期五夜戲●　楊家將　連演清官冊　金振聲（前楊繼業　後寇準）　楊小麻子　王瑞亭　幼琴　鄭冰如　徐和才　春秋配　張洪祥

金沙灘　雙龍會　八虎闖幽州　芭蕉樹　李陵碑　黑松林　夜審潘洪

●明天星期六夜戲●　雙獅圖　張連荃　白馬坡　劉小三麻子　林寶魁　全崑　蝴蝶夢　安舒玉　谷玉蘭　梁次珊　轅門斬子　劉振甫　賈紀雲　臨別紀念　金振聲　全部金鎖記　徐和才　鄭冰如　楊瑞亭　起解　考　團圓止

當今藝壇首席武生元旦在本院獻演　李萬春　領銜：永春社•鳴春社

（座價）每日上午十時售票　樓下　樓上　捐稅在外

黃金大戲院　地址法租界八仙橋　電話八四一一四號

今天七時開鑼夜戲　曹雲苕　洪羊洞　高雪樵　程少餘　李克昌　長坂坡　言慧珠　劉斌崑　言少朋　韓金奎　李克昌　大翠屏山　全部男女戲迷傳　言少朋　言慧珠　芙蓉草　袁世海　李盛藻　孫盛武（出塲先後為序）　數十餘齣老戲各派俱全並有舞劍打鼓當塲寫字節目繁多不及備載

明天七時開鑼夜戲　曹雲苕　探親家　言小朋　閻世崑　天壩招親　李盛藻　劉斌崑　韓金奎　李克昌　全部奇冤報（上公堂起　行路止）　孫盛武　言慧珠　袁世海　姜妙香　李世霖　全部太真外傳

更新舞台　水汀開放　溫暖如春　電話九七一七七　九三〇七二

今天夜戲六時半起　蕊蘭香　嫦娥奔月　趙如泉　刀劈三關　梁慧超　惡虎村　雲燕銘　張文涓　大劈棺　蝴蝶夢

明天夜戲六時半起　綺鳳嬌　替夫報仇　王玉讓　趙松樵　金少臣　盜御馬　連環套　雲燕銘　張文涓　大劈棺　蝴蝶夢　（頭二三四本）盜金鈴　豹魂錢

張文涓　雲燕銘　聯合主演　李太白　密切注意即將公演

公餘聯誼社為　中教道義會冬賑慈善彩排

假座：更新舞台

（今天日戲一時開鑼）　天官賜福　九更天　掃松下書　武家坡　起解　白水灘　追韓信　全部大蜡廟

（明天日戲一時開鑼）　加官　南陽關　打嚴嵩　珠簾寨　玉堂春　三堂會審　桑園會　全部四進士

興豐呢絨洋服號袁康年先生贈登

天蟾舞台　電話九〇五六〇　九〇五六一

今天七時開鑼夜戲　白玉薇　艾世菊　荷珠配　李少春　高維廉　毛慶來　王泉奎　全部三名劇　隔江鬭智

明天七時開鑼夜戲　熊志雲　李洪春　頭本走麥城　艾世菊　李金泉　狀元譜　李少春　白玉薇　各界特煩雙齣　三娘教子　李少春　高維廉　毛慶來　王泉奎　全部挑華車　牛皋下書起　高寵歸位止

後天星期日日戲　王泉奎　李洪春　白龍關　新艷琴　艾世菊　棋盤山　白玉薇　高維廉　李少春　英雄義　水擒史文恭

佳奏預告　大金錢豹　初演狂風滿調　向隅擁擠　頗眾日內復演

五百年後　孫悟空　注意演期及早定座

大新遊樂塲　◀大京班▶　孟燕香　林寶崑　鮑月珊　劉澤民　（日）刺湯　（夜）百涼樓　三門街　同興女子越劇社　天華　麗秋　錢鴻聲　陳　（日）破腹驗花　（夜）認妻化絲　友聯歌舞團　朱蕙麗領導　中西少女數十人　日夜表演藝術歌舞　鄧笑靈領導　醒華話劇團　•日夜登台•　●有聲電影●　中華公司名著巨片　顧蘭君主演　貴婦風流

卡爾登　上海藝術劇團演出　今天日夜獻演　一致推崇　眾口交譽　千錘百鍊　尊偉構至　精銳演員五十餘人　三大導演心血結晶　秋海棠　定座十時開始　◉上藝管絃樂隊伴奏◉

美華　靜安寺路斜橋弄　日夜獻演　當代歌后　影劇紅星　白虹　領銜光明劇團　新型豪華錦繡悲喜劇！　姚克編導　光明樂隊伴奏　霓裳曲　開幕以來天天客滿　明天贈券通用　演期無多，速看為幸

電話30062　奉令停演　•密切注意•　明日本報　（敬向連日觀眾諸君致歉意）　一俠核准　繼續獻演　戀　◀魯男子▶　去年聖誕節前上演以來已連滿四十二塲

蘭心　藝光國劇團演出　輕鬆•幽默•美妙　又一喜劇傑作　王兆熙編劇　胡導導演　精選陣容　限演兩週！務請速觀！　春閨風月　2+2=5！……？　宜嗔宜喜　佳人色相　以退為進　教授奇謀　描寫淋漓　夫婦之道　和盤托出　戀愛手法

大舞台　今夜榮譽公演　第五集　假風流　錯中生醋　眞雪滿　台飛　春閨怨　刑部堂　神怪劍俠傳　第五集　本星期日白天公演

共舞台　今夜請早　第四集　武則天　火燒四杰村　出世　陳桂蘭　台上種田　台上眞水　宏碧緣　後天星期日戲　全部大名府　秦淮河　歡報箭仇

皇后大戲院　水汀開放　熱度溫暖　臨別在即演期無多　今天七時一次演一次　張慧聰　高盛麟　林冲夜奔　尼姑思凡　遲世恭　裘盛戎　火牛陣　李宗義　童芷苓　蝴蝶夢　大劈棺　遲世恭　裘盛戎　擊鼓罵曹　童芷苓　曹四庚　新紡棉花　明天七時開鑼夜戲　張慧聰　張亭月　胭脂虎　高盛麟　挑滑車　遲世恭　定軍山　童芷苓　全部鴛鴦淚

南京
准星期日起榮響獻演空前偉麗美藝音樂歌舞劇
時（日）二時半一刻 五時半一刻（夜）八時一刻 現票已售
注意：二十五日至二十九日每天獻演日夜兩場：二時半八時一刻
大音樂家鐵諾氏親自領導
金縷曲
第一流人才五十位登台獻藝歌舞 上海音樂家二十名聯合大會奏
明天下午七時至七時半假座華美電台廣播「金縷曲」音樂週率六百
巨景六幕 新曲六支 美女如雲 艷舞多種

大光明
今天映 時半一刻 二時半 五時二刻 八時一刻
周曼華 梅熹 初度合作
許可 馬驥 鄭重合演
紅粉知己
吳文超導演
中聯出品・中華發行

大華
二時半一刻 五時八刻 八時一刻
暖流
中聯出品・中華電影公司發行

下期隆重獻映兩大至尊巨獻
天空神兵 飛太子卡通
鐵的紀律血的訓練 空襲珍珠港
權威補品！
新活蒙
主治男女一切虛損 成份名貴 補效準確
男歡女愛
Neo-Vimon

國泰
今天獻映 二時半一刻 五時二刻 八時一刻
又一悽艷曲折 賺人熱淚之作
水性楊花
袁美雲 王乃東 陳琦 徐萃園 嚴化 梁納 劉瓊 聯合主演
性的變態 愛的兒戲 情的玩弄

美琪
今天共同獻映 二時半 五時一刻 八時一刻
票價 五元 六元 八元
南京
星期日起演
鐵諾領導大歌舞劇
金縷曲
哀情倫理巨片！
龔秋霞 顧也魯 張琬 姜明 主演
千金怨
生母受屈為乳媽 親女送入了地獄
中華聯合製片公司出品・中華電影公司發行

大都
今天獻映 二時半一刻 五時一刻 八時一刻
北平李麗主演
一代尤物
下期准映：芳華虛度

上海影院公司管理
滬光 新光 每天各映三場 二時半 五時一刻 八時半
中聯最新今天兩院同時獻映 榮譽貢獻
居光啟 導演 千古的人 天良盡天 尋覓！女兒絕望了！
梅娘曲
王熙春 嚴俊 張婉 合演
中聯出品・中華發行
兩院贈券暫停通用
看女人的公敵！ 誘利追威 踩躪女性！

大上海
二時半 五時一刻 八時半
今天起獻映！
水性楊花
袁美雲 劉瓊 主演
上午十時開始售票
上午十時起售票 贈券停用

亞蒙
白爾路太平橋
三時 五時半 八時半
鳳凰 偵探 宏舒 袁紹梅 周起 演片
金玉滿堂
杯弓蛇影 疑神疑鬼 蛛絲馬跡 撲朔迷離
電話 21989

大滬
二時半 五時半 八時
顧梅君 徐華 園
偵探巨片
千里眼
陳查禮大破案
（後天開映）小房子

麗斐
二時一刻 五時一刻 八時一刻
中國第一部歷史宮闈名貴片
袁美雲 梅熹
西施
含垢忍辱 臥薪嘗膽

滬？
今天三場 二時半一刻 五時一刻 八時
二元 三元 五角
費雲 陳雲裳 主演
空前古裝歷史巨片
貞娥刺虎
下午一時半起售戲券 請早購票

明星
今天 三時 七時 九時
周曼華 舒適
白衣天使
可歎的蹉跎 可愛的小姐

西海
今天 二時 四時半 八時半
顧蘭君 呂玉堃
落花恨
後天映 新婚大血案

金門
二時 三時半 八時 三時元 四元 五元（連捐）
陳燕燕 高占非
大傑作
芳華虛度
送葬青春 埋沒英名 犧牲頭銜 生命感艷（哀）

國聯
三時 五時半 八時 五元 一次 八時半 換片 三次
胡楓 呂玉堃
長恨天
河波夕永人愛濤鸚心變雙結情殉
下期（春）（秋）

中央
三時 五時半 八時半 三場
姜明 胡楓 香艷趣情巨片 兩演角
傑作
珠聯璧合
女兒百態 婚姻出醜 戲笑話 連續

光華
今天開映
顧蘭君 黃河 主演
香衾春暖
美少婦 大巨探 落偵網 情

金榮
今天 三時 六時 八時
周曼華 舒適 宏
血淚鴛鴦
鴛鴦命苦 同情為而死

上海婦女補習學校招生

（旨趣）專為成年失學婦女預備職業預備升學及補習而設（資格）不限年齡不限程度（科目）國文英文算學珠算簿記日文口琴平劇唱歌家事鋼琴刺繡編織常識國語會話機器刺繡中文打字英文打字銀行會計（時間）早班上午八時至十二時午班下午十二時至六時自由選定（校址）第一校華龍路四十號第二校白克路六百卅號大通路口（附告）備有宿舍可以住讀

社會服務

拉車者有其車

觀

黃包車夫，在目前上海的職業圈裏，事實上，還算吃得飽的一行。可是，他們終日奔馳，寒暑無間，僅得一飽，生活沒有保障，也該值得同情的。

某次集會上，聽到一位長者的意見，他說黃包車夫的生活要得保障，只有儲蓄的一法。譬如目前黃包車夫向車主租一輛車，每天要付車租二元，就在這二元裏，要求車主提取一角，再由車夫自己拿出一角，就合起來儲蓄，如果以利上滾利計算，三年以後，就有一輛車的存款，五年就有二輛，十年以後，車夫就變成車主，做到「拉車者有其車」，那時生活就有保障了。這是很具體而合理的辦法，如果黃包車夫能夠團結起來，實行也並不困難。

其實，這個辦法，在一般機關或團體裏面，實行的已經很多。就是在職工薪水裏每日扣幾分之幾，以之儲蓄，而由機關或團體，津貼一部份，謂之陪儲，經過相當時期，數目確很可觀。這種勞資互利的辦法，實有積極提倡的必要。

濟貧金報告

㊀榮助會小本貸金一千元㊁楊嗣隆嗣彭君各念元

前存一萬三千九百〇三元

結存一萬四千九百四十三元

貸放助學金

▲勞合路五九弄四號定海同鄉會，為救濟貧寒同鄉失學起見，本學期續辦第四期貸學金，即日起開始申請，二十五日截止。凡定海籍學生家境清寒者均可申請。

▲勞勃生路大自鳴鐘，天恩學校，舉辦助學金凡清寒無力入學者，均可請求登記。

回教歸仁社創辦小本貸金

回教徒組織之歸仁社，繼辦小本貸金，設辦事處於老北門福佑路回教堂，即日開始申請登記，時間上午九時至十一時，不分男女宗教之別，均可前往申請。

職指所徵求人才

中華職業指導所徵求各項人材㊀初中國文教師一人，每星期授課廿八小時，月薪四百九十元。㊁女性小學教員一人。㊂保姆兼理雜務一人，如能縫衣更佳，供膳食月薪一百餘元。㊃黑白照相師（即底板）一人。可於每日上午前往華龍路八十號該所接洽。

後起之秀—鋁

立名

「白白的，有些亮光，當然，不是銅也不會是鐵做的，可又不是洋鐵皮，這不像洋鐵皮那末軟呀？」

「倒有些像家裏煮湯用的洋鐵鍋呢！」

現代縮短空間的交通工具，和殲炸敵方工事的戰爭利器—飛機，它本身的材料，主要就是這種東西。

這是無怪其然的。在我們的頭腦裏，是很難有機會留下這種金屬的印象的。它既非銅鐵，又不是鋁或鋅（洋鐵皮是鍍鋅做的），色白，有晶瑩的光輝，但又非常輕，所以才用來做飛機的外殼和機件。這是任何我們所知道的金屬都沒有的好處。誰都知道，五金材料，總是笨重不堪的。

所以，在「萬事莫如空防急」的今日，這一種又輕又亮的金屬，成了風頭最健的東西了，它的名字，叫做「鋁」。

其實，鋁的正式出世為人所發現，還是近四十年的事。不過，它是「生逢其時」，正合了近代航空工業的需要，所以才短短幾十年功夫，便成了最走紅運的金屬，而古代人類早就發現利用的銅鐵之類，倒反而黯然無色。所以我們常說：「鋁是金屬裏面的後起之秀」。

鋁，在人類所能夠應用的各種金屬之中，雖然是發現得最遲的一種，但是在事實上鋁並不是稀有的東西。在實際調查研究所得的結果，在六十公里厚的地殼裏所含各種金屬中，鋁的儲藏量居第一位，如以銅之儲量作為一則鎳為一〇，鎂為二二〇〇，鐵為二二〇〇〇〇，而鋁則為四〇〇〇〇〇，其豐富可想而知了。

鋁所以不能很早問世的原因，大部分是在製造方面的困難，因為鋁的化學性質非常活潑，牠的氧化物不能用通常的方法來還原，所以在最初單體的鋁的製造是拿金屬鉀和氯化鋁的作用而取得的。金屬鉀本就是一種極昂貴的藥品，製出來的鋁，售價更高達每磅一百六十餘金元。其後雖然在製造方法上，有些改進，但始終不能用做普遍實用的材料。

在西曆一八八六年，美國人荷爾首先試驗以電解法製鋁，到一八九〇年方才達到完全的成功，由於電解法之簡便價廉，鋁之應用日益增加，近年以來，大有超越銅鐵的趨勢，無論交通製造國防以及其他各種工業部門，鋁都是不可缺少的重要原料了。

鋁之比重約為二·七，在商業上鋁的純度通常由九八到九九·五%，其餘雜質多為銅鐵和矽等，近來由於冶金學進步的結果，最純的鋁可達九九·九九八%。

純鋁最主要的用途有下列幾種：

㊀用於鋼工業—把鋁攙在鋼裏，可以驅除鋼中殘留的氣體，以得到堅實的鋼塊，又鋁能增加鋼的流動性，所以用鋁可得比較精明的鑄鋼成品。

㊁用於鎔接的工程—鋁與氧的親和力很強，如果把鋁粉和氧化劑（如氧化鐵，氯酸鉀等）二者均勻地混合以後，即能起氧化作用而燃燒，其燃燒的溫度可達五四〇〇度的高熱，遠在鋼鐵鎔點以上，所以用鋁鎔接鋼鐵，頗有事半功倍的效果。英國新製的一種燃燒彈，就是用鋁和氧化鐵和勻製成的，燒起來，不但溫度極高，而且普通的水龍以及藥沫滅火機都無法撲滅的。

㊂純鋁極不易與空氣起化合作用，用化學的術語來說，是「抗蝕性」很強。所以常用鋁來製較精良的日用器具，和科學儀器。

㊃用於電氣工業—鋁的導電性相當高，差不多是銅的百分之六十左右，這要比一般金屬如鐵鋅鎳等好得多了。因此，近來對於高壓電的輸送方面，用鋁線的很多，而且若是在鋁製的絞線中間，插入一根「鋼心」，這樣製成的「鋼心鋁線」的抗拉強度可以比一般銅絲還要大好幾倍。

因鋁的抗蝕性很高，雖在海水裏面也不容易受到侵蝕，比起其他的金屬要好得多了，這一點在造船工業裏是相當重要的。鋁如暴露在空氣裏面則很容易被空氣裏的氧所氧化而於表面生一層氧化膜（Oxide film）此層氧化膜的組織非常密緻，可以保護內層，使不致繼續受到氧化作用，這點實在可以說鋁本身的幸運，因為如果氧化可以繼續到裏面去的話，那麼鋁在工業上將要變成為毫無價值的東西了，那裏會有現在這樣重要呢？除了上面所說的好處而外，還有一個大家所知道的特點，那就是鋁是最輕金屬。這就使它成為飛機工業中的重要原料。

但實際上問題卻還並不如此簡單：純鋁有一個很大的缺點：不硬。飛機是要時時準備抵擋敵人射來的子彈的，總不能用豆腐皮來做外殼呀！在這一點上鋼是最合要求的了，但又可惜太重，所以飛機工業還是要「負担不起」，所以利用這輕金屬的鋁，但若不能使這軟軟的鋁變硬起來，鋁也要和鋼一樣被丟在一邊的。這個困難，很快就得到解決，即以別種適當的金屬，配合適當的成分，和鋁合鎔成一「合金」，就可以成為又輕又硬又耐用的理想的金屬。這就是所謂「鋁合金」了。（酬移濟貧金）

自由談

李阿毛衛生信箱
每逢星期二五刊登
投函詢問病症寄白克路二五〇號
[illegible]

英美（帝國主義）的前因後果

天明作

前因

後果

霓★裳★曲★觀★感

芒刺

姚克先生在特刊裏自己介紹道：「霓裳曲是一本相當好的驚奇劇『Thriller』。」什麼叫驚奇劇！據姚先生的解釋，是不講究人物個性刻劃，純以「劇情新奇，排場緊凑為主」的。

這驚奇劇的定義能否成立姑置不論：單以觀後印象來說，我覺得俗氣得很，充其量一本最下劣的美國電影而已，看慣電影的人，閉着眼也能想像得出，又哪裏有什麼「新奇」之可言呢？偵探捉强盜，這是G-man型；盜寫遇艷，還是boy-meets girl公式；末了，再加上happy ending：總之，這是十足Yankee氣味的噱頭，謂之噱頭則可，自吹自擂「相當好」云云，則我不得不佩服姚先生的大膽。

我們不妨把最精彩的台辭引幾句在這裏：

阿寶：穿了睡衣會客，好倒是很好，就怕波婆媳婦的小夥子看見了有點那個。

紅瑛：你怎麼知道他沒結過婚？

阿寶：要是結過了婚，他明天決不會大清早就來，他起不來。……

夠了！這幾句台辭，就十足叫人聽了有點「那個」。

姚克先生口口聲聲在辯明他的驚奇劇不能以「意識」來評衡，但以上云云，不就是「惡少意識」的表現麼？須知意識二字，不是喊兩句「你是光明的姑娘」就算的，而是表露在作者的字裏行間，隨便怎麼遮掩也遮掩不了的。儘管姚先生從美國稗販來「驚奇劇」……什麼劇那一套新術語，至少，對觀衆教育問題他總應該負責。假使說，形式新鮮就該介紹過來，那麼，美國還有Vaudeville（無聊的舞劇），burlesque（大腿舞），難道都可以採用麼？

退一步，就算肯定姚先生的路是對的，這裏也還有一個問題：劇本裏的「合理化」該如何講？姚先生說：「……並不苛求劇情的絕對真實性和合理化，只要不太荒謬無理就合格。」這等於沒有說。因為他對合理化並未給予明確的界說。

我的意見正相反：如果是一部好作品的話，佈局無理是可以的。浮士德，難道我們還相信他會和魔鬼打交道？「荒島英雄」裏的一家人，難道還相信他們會吃老王的磨？「藝術誇張」的好處，就在以不真實的事件，激起對真實的更深刻的認識。然而，「霓裳曲」的不真實，我們只能說牠是兒戲！

姚先生對小關節目是頗為留心的，（如「蝴蝶回原」，「蠢務戲」等對話，虧他想得出！）但整個的劇結構則牽强無比，矛盾百出。孫玉庭一上來就跟紅瑛鬧翻，按道理，決不會把已到手的肥肉輕輕放過，但紅瑛騙說凌雲是未婚夫，孫玉庭就走開不管。走開之後，卻又興師動衆地派人來監視，打探……身為私販首領，何以竟幼稚得像小孩一樣，凌雲的態度也古怪得出奇，先是不願做未婚夫，後來紅瑛告訴他消息已經傳出，倒反而答應下來。紅瑛對孫玉庭懼怕到如何程度，也叫人捉摸不定。……總之，孫玉庭，紅瑛，凌雲間的關係，壓根就是一篇算不清的糊塗賬。

演員方面，喬奇飾性格粗魯的凌雲，尚有可取。餘下就不足談。最成問題的是裴家寶和飾阿寶的周淨。阿寶是一女僕，但周淨凌裝蘆口紅，遠望去比主角白虹還漂亮。裴家寶身似博浪鼓，一面談話，一面老在搖擺個不停。

插曲有三支，但「心靈」不慣「坐沙發椅」的我，實聽不出好處來。

最後，我對姚先生引的蕭伯納自認為吹牛家的名義，並不特別贊成。蕭伯納有他的作品作保證；以蕭伯納為護符者，也該躬自反省：自己有沒有蕭伯納那樣值得吹的作品。

萬世師表

James Hilton 著　依今 譯

諸如此類，大約十次當中有一次他是固執的，不聽勸說。在這些例外的事情中，差不多有一半他後來還是要懊悔沒有聽她的勸告。多年之後，不論何時，他和一個學生發生了麻煩，他時常要回憶到這些事情，而心腸軟下來；那個孩子會在那裏等候聽到他的責罰，但他如果留心着，就會看到那褐色的眼睛閃爍發光，告訴他一切都平安無事。不過他總也猜不到，吉普斯這時正在記憶着某種事情，這事情在他生出來以前老早就發生過了；猜不到吉普斯正在想：小光棍，我那裏想得出什麼可以放他的理由，不過我確信，她一定想得出！

不過她也不是時常請求寬恕的。難得有幾次，當吉普斯有些傾向於僥赦時，她也會主張軍辦。「我不喜歡他的樣子，吉普，他太自信他自己了。如果他要找麻煩，我就一定給他麻煩。」

深埋在過去之間的，正有着許多小小事件，曾一度趨於緊要的關頭，一度趨於激切的辯論，一記起來就覺得其有趣的逸話。情緒的最後痕跡，已經從人類的記憶上消逝時，任何情緒真的有什麼關係麼；如果的確有關係的，那末，正不知有多少情緒，牢牢地黏附着他，在消散之前，不肯放鬆一步呢！他必須對牠們客氣，必須在牠們長眠之前實實牠們。例如阿爾吉（Apeher）的辭職事件！那是一件奇突的事情。還有關於老鼠的事件，老烏吉維（Ogilvie）在作着唱歌班練習的時候，鄧斯特（Dunster）將牠放入了管風琴的樓廂裏。烏吉維死了；鄧斯特在遞特蘭（Jutland）溺死了；當時曾看見或聽見這事件的人也許大多數都已經忘去了。這事件和其他許多事件，都好像已經發生幾百年了。他突然在幻想中看見了千千萬萬的兒童，從可利撒伯的時代起，一代一代的教師；勃洛克菲爾德的歷史也可以算得長了，卻連起碼的記錄都沒有留下來。（十七）

暢銷十餘年
腦寶丁
壽吉行總經理
主治 腦弱 腎虧 遺精 毛病
藥房均售 當心影戲

天下第一
大王油
KING BALM
傷風 火燙 頭痛 凍瘡
家庭良藥 百病善治
大王油
總經理 三興公司

註冊商標 香鐘牌
料質堅固 到處有售
套鞋 無敵球鞋 跑鞋
大孚橡膠廠股份有限公司出品

分類廣告
申報 電話請撥接九三三四八
分類廣告 另備精美實用拍紙簿
每行四元 廿行為限

招尋
尋人 吳興培，吳淞人，年十九歲，於一月十日失蹤，倘有知其下落通知六四六號常備海關吳白沙渡路，酬謝，興培見報速回，弟出走後母日夜啼哭，家中終日淚漏，兄一麟全啟
顧友賓鑒 無着情實可憐凡事有我二人料理自不安汝妻亦至盼速回見報可以放心

徵求
徵抄寫員 徵求兼職抄寫員一人須字跡端正敏捷請親筆開履歷附正楷字樣寄申報一號信箱合則約談不合不覆
高價徵求 望遠鏡 照相機 顯微鏡 縫衣機 電風扇 手唱機 打字機 測量儀 收銀機 算盤機 西樂器 皮貨 大毛 西裝 衣毯 木器 鋼琴
表公司 六合公司 辣斐德路一〇五號 呂班路口 （電話）82662
徵求廢影片 如有淨白或有色廢影片出售者不論多少請駕天津路三五七弄六號美華化工廠面洽
高價徵求香烟 上等頭聽 不論多少 37649 培龍 淡水路四十七號
徵求頭聽香烟 出價特高 94415 聖達 浙江路寧波東里芝號
誠意徵求爽氣出足價錢歡迎 香烟 公平 94422 三馬路雲南路十安康里四號
尚有分類廣告轉入第八版

龍門 愛多亞路一六六號
尹桂芳 傅全香
今天日夜公演新戲 陽歐編導 悲劇大偉
邱麗玉
電 86175

大中華 大東大廈 電話一〇九〇
二時半 八時半 夜 二元 八元 五元（連捐）
女界警鐘 勸世悲劇
背夫結新歡 浮華誤青春 舊恨遙刺 芳心

璇宮 浦東大廈
日夜二時八時 昨天兩場客滿 今天前登勸去看吧！
邵濱孫（編劇）筱田（導演）
白相人嫂嫂
上海人吃準胃口的好戲來了！從社會看到家人！

新都劇場
施春軒 野蘭香
（導領）丁是娥 筱月珍 文彬彬
日夜二點 八點半 票價7.19 3.84
外在捐 電 96037

綠寶 靜安寺路 西成都路
九點 二點 四點 八點 四點 四點半
三元 六元 二角 五角 七零 分
好來塢式 偷皮劇 喜劇
探花魔王
宋 掬 曾 編導
安秀 安娜 丹麗 蓓拉
嘮腔 風格

張園 大劇場
（日）三時（夜）八時
江笑笑
（笑痛肚皮）阿拉弗關
大秋香

銀門劇場 新世界原址
電話訂座 90672
裴揚華 程笑亭
小山東到上海
最後四天欲看從速
本頭（小山東）

天蟾？
梅雲 成名 傑作 陳 合演
木蘭從軍
周曼華 徐風 合演
白雲塔
下期開映 馬來戰記

美琪？
首法文字幕片 殉情
藝人漂流
光陸
二時 五時一刻 八時 一刻
卲爾斯 主演
幸福
文藝愛情巨片

大華
長篇滑稽卡通巨片
飛太子
空襲珍珠港
兩巨片一次映完
天空神兵
笑料百出
鬼雞犬猴 狂炸敵港 花旗水手 一籌莫展
人人欲問 降落傘兵 怎樣訓練
全部國語說明
本月廿四日下午二時起
大華大戲院 每天三場 請速定座

大光明
今天起 每天三場 時間：二時半 五時一刻 八時一刻
天地至情 人間恨事
惑於多財，娶瘋婦為妻；真情所騙，溢重婚不顧
上午售票
為愛人：犧牲一己 念孤離：虛度芳華
夫以妻富 一生惹禍
國聯初度合作
周曼華 梅熹 鄭重
紅粉知己
馬驥 許可 葉小珠 楊志卿 合演
吳文超 導演
中華聯合製片公司出品・中華電影公司發行

分類廣告 （接第七版）

申報分類廣告 電話接稿九三三四八 另贈精美實用拍紙簿 每行四元 廿行為限

徵求

注意！凹鼻 缺嘴唇 雙眼皮 健乳

凹眉塌鼻一概不開刀無痛當場一次完成保證永不陷落手術費200元起 健美整形院

院址靜安寺路749大華影戲院斜對面靜安大樓三樓（由浦東大樓七樓移此）

注意！

◉定海同鄉注意

本會貸學金辦本學期貸金即日起開始申請限於一月二十五日截止 定海旅滬同鄉會啓 會址勞合路寧波里四號

徵求男女營業員

月一百位專任推銷本工場六種名貴醬油無需本錢 男女可穩得千餘元職業均可耐苦耐勞者應試 每日上午八時至下午七時 課面洽

中國集團結婚

參加57屆二月23日 58屆三月14日 59屆四月 貝勒路901 靜安寺路749 詳章備索 電話83819 時間 金錢 一日 西式

大衆集團結婚

參加徵求 索章電話94645轉 地址浙江路 每月舉行一次 三號

徵求

凡欲預批癸未新歲鴻運者請到真左筆課館 南京路四八六號 電話九六五七

真左筆預批 癸未

◉徵求飲冰室全集

茲徵求完整無缺梁任公著中華版飲冰室全集一部如願割愛者請開明價格（勿以叢書冒充）函寄楊樹浦路二三二〇號曹君收轉

徵求外國複寫紙及高等文具

南京路二〇號 四文遠商行 電話一二七九

◉徵求文具

地址九江路大陸大樓 電話一九 每日下午二時半至四時半

徵求上等照相機

出價最高 如有者請携至貝禘鏖路42弄鉅興里27號後門 黃 十二時至六時

徵求切麵機

自利南路二三九號老大房內面洽 有欲讓者請開最低價格

徵求紅車油地軸油香牛油

如有上開各油願意出售者請駕臨貴州路八號面洽或打電話九五〇五

徵求軟木瓶塞

現鈔徵求 成都路一五五弄五號 電話32666洽

高價徵求 KLIM LACTOGEN

重價徵求 電話61839 九江路492號 福建路東首

高價徵求派克藍寶筆

及其他名貴舊筆均可 電話83143

徵求脚踏車

要購新舊德國貨鋼車 電話87346 宋

徵求女車

一部 請示牌名尺寸新舊價 郵政信箱四〇三號

徵求筒子車

二百錠不論新舊均可 有上項者請函

◉徵求法大馬路店面

天主堂街起八仙橋止 東自來火街10弄六號

徵租公寓

高等日人需租法租界或公共租界住宅區內公寓兩三間 並連浴間廚房 有家俱亦可 請函寄江西路一七〇號三興公司內小野

月經

停止是病是喜孕 即可診斷

徵求馬寶

有經驗 出高價接洽

敬送白濁靈藥

徵租

至少有大小房間 全宅出頂亦可 請電話八三五二四接洽

聘請

聘保姆

擬徵聘中學程度 在卅至四十五歲

聘教師

聘教師

聘小學女教員

聘請製糖菓技師

熟識木炭蒸溜

徵人才

招請脚踏車送貨員一名

日文教師待聘

待聘

注射

營業

設計

本公司代客設計裝璜粉刷油漆 上海三應公司

永民西藥行

Tel. 96608 高價徵求 出售

中易西藥行

電話14209 九江路一一三號 大陸大樓四〇六號

華成貿易公司

買賣 糖精 傘 襯衫 毛巾 委托部

萬國貿易公司

電話94078 糖精

民益

T. 36801

泰國

84685

新益地產股份有限公司

經營 房地產買賣 買主及賣主賜顧 更為歡迎

地址 靜安寺路九九六號二樓 電話 三三六九二號

三樂實業公司 押放部通告

四馬路三三五號 明星香水廠樓上

第一首創 上海三輪客車 電話30189轉接

1站…派克路二十四號白克路轉角

2站…愛多亞路513號南京戲院東

3站…戈登路九六號美琪戲院隔壁

4站…仁記路六十三號

5站…愚園路伊文泰舞廳

6站…靜安寺路海格路口

7站…同孚路二一七街

8站…戈登路馬白路中央殯儀館

9站…杜美路九號杜美戲院

·日夜服務·隨叫隨到·

飛達三輪客車

電話98289 （車站）

六合公司

電話82662 寄售 買賣 貼換 縫衣機 照相機 鐘表 顯微鏡 望遠鏡

三復子

華興無線電公司

大豐無線電行

達禁收音機

中國奇異無線電公司

無線電

無線電鋼琴風琴

專修收音機

無線電

鐘表

風琴

西藥

西藥

香港鐘錶行 表

重價收買新式高尚名牌 電話98672 90179

木器

專收 出價比衆抬高

聯合收買木器社

電話96086 91360

舊貨

舊貨

益昌專收中西衣服粗細皮貨

萬和衣莊

和昌衣莊

長昌衣莊

專收

皮貨

電話38245

出售

門彈簧 YALE

雨衣

法蘭絨布賤賣

急讓高貴首飾

珍珠

電褥

木燭

藏書廉售

羊油出售

純40°燒碱水出讓

請電話接洽

郵票

永大冥票

三輪包車

同昌車行

傢俱出讓

傢具房屋出讓

傢俱廉讓

紅木摩登房間傢俱

◉寫字間連裝修廉讓

義泰南興洋煤球

肥皂香煙

五洲皂頭

體溫計

客廳急讓

全新沙法椅

◉紅木客堂連掛屏廉讓

木器沙發

紅木半床廉讓

鋼琴廉讓

鴻基煤

鴻基白煤

◉表

唱機

祥茂日月肥皂

五洲皂頭

火爐廉讓

廉讓

汽車

東方瓦斯汽車服務全市

雪佛蘭轎車廉讓

自由車

送貨三輪車

三輪車廉讓

跑車包車廉售

男女脚踏車

◉脚踏車一輛

平跑車一輛

招生

堅固舊平車

教授

外國女教師

劍橋

個別教授

三中華會計學校

教鋼琴

飲食

中菜福運園

蘇州 猪油棗泥蘇餅

大發 福 腐乳

廣東乳腐

豆腐衣

淡鰻鯗

醬油

送元寶

甘蔗

拍賣

中央公證拍賣

魯意師摩洋行

名廠木器

房地產

◉硤石地產出讓

工廠區良產出售

◉空屋出售

宅基現售

召盤

大棉織廠招盤

三輪車公司召盤

召頂

召頂

召租

召租

聲明

東海徐樂吾謝絕命理

◉信源棉布號緊要啓事

◉茂林行緊要聲明

蘇福疇律師證明

離同居關係啓事

奚桂芳為解除婚約啓事

◉支票作廢聲明

易和記買受田地

大同地產公司代表竹廬買受房地產公告

洽記公司受買引翔區地產啓事

申應試律師代表金和記買受地產公告

◉中華汽水廠啓事

脫離父子關係

遺失

◉遺失聲明

臂章聲明

遺失聲明

遺失證章

遺失田單

遺失聲明 支票 股票

◉遺失聲明

遺失股票

遺失圖章

遺失聲明

遺失聲明

醫藥

調經

痔 戴葆成

滬江痔瘻醫院